Manuel d’utilisation

FORIS®
FG2421

Moniteur couleur LCD à écran tactile

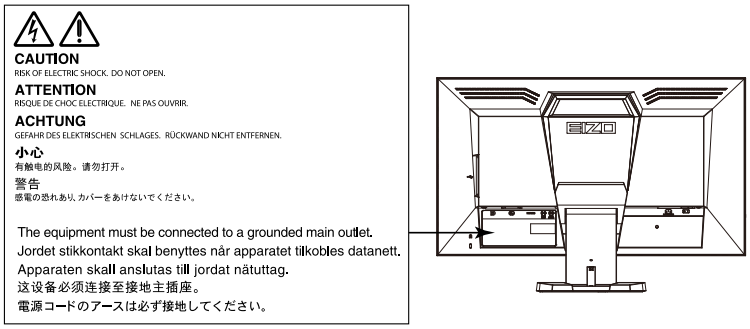
Important

Veuillez lire attentivement les PRECAUTIONS, le Manuel d’utilisation ainsi que le Guide d’installation (tome séparé) afin de vous familiariser avec ce produit et de l’utiliser efficacement et en toute sécurité.

- **Veuillez lire le Guide d’installation pour les informations de base, depuis la connexion du moniteur à l’ordinateur ou à un dispositif externe jusqu’à son utilisation.**
- **La dernière version du Manuel d’utilisation est à disposition pour téléchargement sur site web :**
  http://www.eizo.com

EIZO®

Emplacements des étiquettes de sécurité



Ce produit a été spécialement réglé pour l'utilisation dans la région dans laquelle il a d'abord été livré. Si utilisé en dehors de cette région, le produit pourrait ne pas fonctionner comme indiqué dans les spécifications.

Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, enregistrée dans un système documentaire ou transmise sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit électronique, mécanique ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de EIZO Corporation.
EIZO Corporation n'est tenu à aucun engagement de confidentialité sauf en cas d'accord préalable passé avant la réception de ces informations par EIZO Corporation. Malgré tous les efforts déployés pour garantir la mise à jour des informations contenues dans ce manuel, veuillez noter que les caractéristiques techniques du moniteur EIZO sont sujettes à modification sans préavis.

Avertissement concernant le moniteur

Ce produit est destiné à des usages tels que l'affichage des jeux vidéo et la visualisation de contenu multimédia.

Ce produit a été réglé spécialement en usine en fonction de la région de destination prévue. Les performances du produit peuvent être différentes de celles indiquées dans les caractéristiques en cas d'utilisation dans une région différente de celle prévue à l'origine.

Ce produit peut ne pas être couvert par la garantie pour des usages autres que ceux décrits dans le présent manuel.

Les spécifications notées dans ce manuel ne sont applicables que lorsque les éléments suivants sont utilisés :
· Cordons d'alimentation fournis avec le produit
· Câbles de signalisation spécifiés par nos soins

Utilisez uniquement avec ce produit les produits optionnels fabriqués ou spécifiés par nos soins.

30 minutes sont nécessaires à la stabilisation des performances des composants électriques. Veuillez attendre au moins 30 minutes après avoir mis en marche le moniteur pour le régler.

Les moniteurs devraient être réglés à une luminosité inférieure pour réduire les changements de luminosité causés par une utilisation à long terme et maintenir un affichage stable.

Lorsque l'image de l'écran change après que la même image est restée affichée pendant une période prolongée, une image rémanente risque de s'afficher. Utilisez l'économiseur d'écran ou la fonction d'économie d'énergie pour éviter d'afficher la même image pendant une période prolongée.

Un nettoyage périodique est recommandé pour conserver son aspect neuf au moniteur et prolonger sa durée de vie (Référez-vous à « Nettoyage » (page 4)).

Le panneau LCD est fabriqué à l'aide d'une technologie de haute précision. Bien que, il est possible que des pixels manquants ou des pixels allumés apparaissent sur l'écran LCD. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. Pourcentage de points effectifs : 99,9994 % ou supérieur.

La durée de vie du rétro-éclairage du panneau LCD est limitée. Si l'écran s'assombrit ou se brouille, prenez contact avec votre représentant local EIZO.

N'appuyez pas violemment sur le panneau ou sur les bords, vous risqueriez d'endommager l'affichage en laissant du moirage, etc. Une pression continue sur le panneau peut le détériorer ou l'endommager. (Si des marques de pression restent sur le panneau, affichez un écran noir ou blanc sur le moniteur. Le problème peut être ainsi résolu.)

Ne rayez et n'appuyez pas sur le panneau avec des objets pointus, car cela pourrait endommager le panneau. Ne tentez jamais de le nettoyer à sec avec du tissu, au risque de le rayer.

Lorsque le moniteur est froid et déplacé dans une autre pièce ou lorsque la température de la pièce augmente rapidement, de la condensation peut se former à l'intérieur et à l'extérieur du moniteur. Dans ce cas, ne mettez pas le moniteur sous tension. Et attendez la disparition de la condensation. Sinon, le moniteur pourrait être endommagé.

Nettoyage

Attention

- Les produits chimiques tels que l'alcool et les solutions antiseptiques peuvent provoquer des variations du brillant, ternir et atténuer la carrosserie ou du panneau et détériorer la qualité de l'image.
- N'utilisez jamais de diluant, de la benzine, de cire et de poudre abrasive, ce qui peut endommager la carrosserie ou le panneau.

Remarque

- L'outil ScreenCleaner en option est recommandé pour nettoyer la carrosserie et la surface de l'écran.

Vous pouvez enlever les taches de la carrosserie et la surface de l'écran en humidifiant partiellement un chiffon avec de l'eau.

Pour un confort d'utilisation du moniteur

- Un écran trop sombre ou trop lumineux peut abîmer les yeux. Ajustez la luminosité du moniteur en fonction des conditions ambiantes.
- Regarder le moniteur trop longtemps entraîne une fatigue oculaire. Faites des pauses de 10 minutes toutes les heures.

TABLE DES MATIERES

Couvercle 1
Avertissement concernant le moniteur 3
Nettoyage 4
Pour un confort d'utilisation du moniteur 4
TABLE DES MATIERES 5
Chapitre 1 Introduction 7
1-1. Caractéristiques 7
1-2. Commandes et fonctions 8
1-3. EIZO LCD Utility Disk 9
● Contenu du disque et présentation du logiciel 9
● Utilisation de ScreenManager Pro for Gaming 9
1-4. Commandes de base et Fonctions 10
● Commandes de base du menu Réglage 10
● Fonctions 11
Chapitre 2 Ajustage des écrans 12
2-1. Résolutions/Formats compatibles 12
2-2. Définir la résolution 13
2-3. Réglage de la couleur 14
● Sélection du mode d'affichage (mode de couleur) 14
● Réglages avancés 15
● Options de réglage pour chaque mode 15
● Réglage de la luminosité 16
● Réglage de la luminosité et de la couleur du noir 16
● Réglage du contraste 17
● Réglage de la température de couleur 17
● Réglage de la valeur gamma 18
● Réglage de la valeur de gain 18
● Configuration du taux d'amélioration de Contraste optimal 19
● Réduction du flou de mouvement 19
2-4. Sélection du réglage de l'écran 20
● Sélection de la taille de l'écran 20
● Modifier les caractères ou lignes flous 20
2-5. Réglage de l'espace couleur 21
● Réglage de l'espace couleur 21
Chapitre 3 Réglage du moniteur 22
3-1. Réglage du son 22
● Sélection de la source sonore 22
● Réglage du volume 22
● Sélection du niveau du son 23
3-2. Réglage du témoin de fonctionnement 23
3-3. Réglage de l'affichage du logo à l'arrière du moniteur 23
3-4. Réglage de la langue 24
3-5. Affichage et dissimulation du logo EIZO 24
3-6. Modification de la position d'affichage du menu Réglage 24
3-7. Verrouillage des touches 25
3-8. Changement de la méthode d'authentification pour l'entrée du signal HDMI 25
3-9. Restauration des réglages par défaut 26
● Restauration des réglages de la couleur 26
● Restauration de tous les paramètres par défaut 26
Chapitre 4 Fonctions économie d'énergie 27
4-1. Réglage de la fonction d'économie d'énergie 27
● Moniteur 27
4-2. Activer/Désactiver le Réglage automatique de la luminosité 28
Chapitre 5 Branchement des câbles 29
5-1. Branchement de dispositifs externes multiples 29
● Commutation du signal d'entrée 30
5-2. Connexion du haut-parleur externe 30
Chapitre 6 Dépannage 31
6-1. Aucune image 31
6-2. Problèmes d'imagerie 32
6-3. Autres problèmes 34
Chapitre 7 Référence 35
7-1. Détachement/Fixation de la base du pied 35
7-2. Fixation/Détachement de l'enveloppe de câbles 37
7-3. Utilisation du bus USB (Universal Serial Bus) 38
● Environnement système requis 38
● Procédure de connexion (Configuration de la fonction USB) 39
7-4. Affichage des informations relatives au moniteur 40
7-5. Spécifications 41

Chapitre 8 Glossaire 44
Annexe 47
Marque commerciale 47
FCC Declaration of Conformity 48
Hinweise zur Auswahl des richtigen Schwenkarms für Ihren Monitor 49
Hinweis zur Ergonomie : 49
GARANTIE LIMITÉE 50
Informations sur le recyclage 59
Mesures chinoises pour conformité à la norme RoHS dans ChinaRoHS 63

Chapitre 1 Introduction

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition d'un moniteur couleur LCD EIZO.

1-1. Caractéristiques

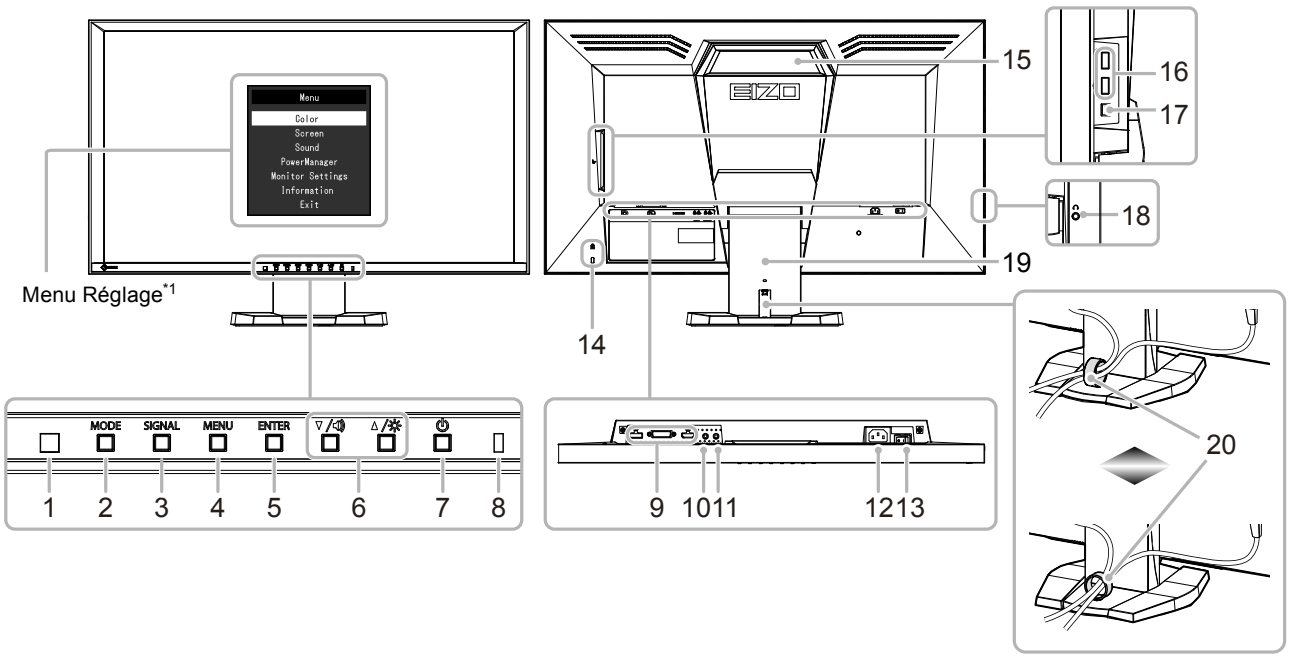
- Format large 23,5″ LCD
- Prend en charge une résolution de 1920 × 1080
- Panneau avec un grand champ de vision adopté
  Panneau VA avec angles de visionnage horizontal et vertical de 176˚
- Compatibilité avec une fréquence de balayage vertical de 120 Hz qui fournit une haute performance vidéo
- Possède la fonction Turbo 240
  Cette fonction permet de réduire les images floues (mouvements flous) qui se produisent lors de l'affichage des images animées.

  Voir « Réduction du flou de mouvement » (page 19)
- 3 terminaux d'entrée de signal (DisplayPort × 1, DVI-D × 1, HDMI × 1)
  - Connecteur DisplayPort (applicable à 8 bits)*1
    L'entrée DisplayPort reçoit à la fois un signal d'image et un signal audio via un seul câble DisplayPort.
    *1 Lors de la transmission d'un signal audio via le câble DisplayPort, la carte vidéo doit être compatible avec la sortie audio (voir « 7-5. Spécifications » (page 41)).
  - Connecteur HDMI (applicable à 8 bits)
    Peut gérer les signaux PC dans l'entrée HDMI
- La fonction Mode Couleur permet à l'utilisateur de sélectionner le mode d'affichage optimal en fonction de l'image affichée.
  Le mode optimal a été intégré pour l'affichage d'eSports (FPS/RTS). Pour plus de détails sur eSports, FPS et RTS, référez-vous au « Chapitre 8 Glossaire » (page 44).

  Voir « Sélection du mode d'affichage (mode de couleur) » (page 14)
- Pied avec grande portée de mouvement
  Le moniteur peut être ajusté à une position dans laquelle il vous fournit un environnement de travail confortable et moins fatiguant.
  (Inclinaison : Haut 25˚/ bas 0˚, Pivotement : 344˚, Hauteur réglable : 60 mm (2,36 pouces))
- Le logiciel « ScreenManager Pro for Gaming » permettant de régler l'écran à laide de la souris et du clavier est inclus.
  Voir « 1-3. EIZO LCD Utility Disk » (page 9)
- Affiche un contenu HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) protégé.
- Prise pour casque intégrée
  Voir « 1-2. Commandes et fonctions » (page 8)
- Connecteur de sortie de la ligne
  Un haut-parleur avec amplificateur intégré peut être connecté au moniteur pour diffuser le son.

  Voir « 5-2. Connexion du haut-parleur externe » (page 30)

1-2. Commandes et fonctions



1. Capteur de lumière ambiante	Détecte la luminosité ambiante (fonction Auto Ecoview (page 27)).
2. Touche MODE	Permet de changer le mode Couleur (page 14).
3. Touche SIGNAL	Commute les signaux d'entrée de l'affichage (page 30). DisplayPort→DVI→HDMI
4. Touche MENU	Affiche le menu Réglage ou masque le menu à l'écran (page 10).
5. Touche ENTER	Sélectionne un élément de l'écran du menu et sauvegarde les valeurs ajustées (page 10).
6. Touches ▼/🔊, ▲/☼	• Fournissent la sélection du menu ainsi que le réglage et le paramétrage d'une fonction. • Touche ▼/🔊 : Affiche le menu de réglage du volume (page 22). Touche ▲/☼ : Affiche le menu de réglage de la luminosité (page 16).
7. Touche ⏻	Pour mettre sous/hors tension.
8. Témoin de fonctionnement	Indique l'état de fonctionnement du moniteur. Bleu : En fonctionnement Orange : Mode économie d'énergie ARRÊT : Alimentation principale coupée
9. Connecteurs de signal d'entrée	Gauche : connecteur DisplayPort / Centre : Connecteur DVI-D / Droite : Connecteur HDMI Permet de brancher des dispositifs externes comme un PC.
10. Connecteur d'entrée de ligne	(Miniprise stéréo) Permet de brancher des dispositifs externes comme un PC.
11. Connecteur de sortie de la ligne	(Miniprise stéréo) Permet de brancher un haut-parleur avec amplificateur intégré (page 30).
12. Connecteur d'alimentation	Permet de connecter le cordon d'alimentation.
13. Commutateur d'alimentation principal	Permet de mettre le moniteur sous/hors tension.
14. Fente pour le verrouillage de sécurité	Compatible avec le système de sécurité MicroSaver de Kensington.

15. Poignée	Poignée utilisée pour le transport. **Attention** • Agrippez fermement et maintenez le moniteur par le bas tout en agrippant la poignée, et déplacez soigneusement le moniteur sans le faire tomber.
16. Port USB (aval)	Permet de brancher un périphérique USB.
17. Port USB (amont)	Permet de brancher un câble USB lors de l'utilisation du logiciel nécessitant une connexion USB ou lors de l'utilisation de la fonction de concentrateur USB (page 38).
18. Prise pour casque	Permet de raccorder un casque.
19. Pied	Permet d'ajuster la hauteur et l'angle (inclinaison et pivotement) du moniteur.
20. Enveloppe de câbles	Protège les câbles du moniteur.

*1 Référez-vous à « Commandes de base du menu Réglage » (page 10) pour comprendre son fonctionnement.

1-3. EIZO LCD Utility Disk

Un CD-ROM « EIZO LCD Utility Disk » est fourni avec ce moniteur. Le tableau suivant présente le contenu du disque et l'ensemble des logiciels.

● Contenu du disque et présentation du logiciel

Le disque inclut des logiciels de réglage et le Manuel d'utilisation. Lisez le fichier Readme.txt sur le disque pour connaître les procédures de démarrage des logiciels ou d'accès aux fichiers.

Contenu	Présentation	Windows	Macintosh
ScreenManager Pro for Gaming	Ce logiciel permet de régler l'écran à l'aide de la souris et du clavier. Raccordez le moniteur à l'ordinateur à l'aide du câble USB fourni avant installation.	√	-
Manuel d'utilisation du moniteur (fichier PDF)		√	√
Fichier Readme.txt		√	√

● Utilisation de ScreenManager Pro for Gaming

Pour savoir comment installer et utiliser « ScreenManager Pro for Gaming », consultez les manuels d'utilisation correspondants sur le disque.

1-4. Commandes de base et Fonctions

● Commandes de base du menu Réglage

1. Afficher le menu Réglage

1. Appuyez sur MENU. Le menu Réglage apparaît.

2. Ajustage/Réglage

1. Sélectionnez le menu à régler/configurer à l'aide des touches ▼, ▲, puis appuyez sur ENTER. Le sous-menu s'affiche.

2. Sélectionnez un élément à régler/configurer à l'aide des touches ▼, ▲, puis appuyez sur ENTER. Le menu d'ajustage/réglage s'affiche.

3. Réglez/configurez l'élément sélectionné à l'aide des touches ▼, ▲, puis appuyez sur ENTER.

3. Quitter le logiciel

1. Appuyez sur MENU.

● Fonctions

Le tableau suivant présente le menu Réglage et les éléments de réglage de chaque menu.

Menu principal	Elément		Référence
Couleur	Luminosité		« 2-3. Réglage de la couleur » (page 14)
	Niveau de noir		
	Contraste		
	Température		
	Gamma		
	Réglages avancés	Gain*1	
		Contraste optimal	
		Turbo 240*2	
	Réinit. couleur		« 3-9. Restauration des réglages par défaut » (page 26)
Écran	Taille		« 2-4. Sélection du réglage de l'écran » (page 20)
	Espace couleur*3		« Réglage de l'espace couleur » (page 21)
	Lissage		« Modifier les caractères ou lignes flous » (page 20)
Son	Source*3		« Sélection de la source sonore » (page 22)
	Niveau son		« Sélection du niveau du son » (page 23)
PowerManager	Veille		« 4-1. Réglage de la fonction d'économie d'énergie » (page 27)
Réglages moniteur	Auto EcoView		« 4-2. Activer/Désactiver le Réglage automatique de la luminosité » (page 28)
	Voyant Tension		« 3-2. Réglage du témoin de fonctionnement » (page 23)
	Rear Logo Light		« 3-3. Réglage de l'affichage du logo à l'arrière du moniteur » (page 23)
	Langue		« 3-4. Réglage de la langue » (page 24)
	Réglages du menu	Logo	« 3-5. Affichage et dissimulation du logo EIZO » (page 24)
		Position du menu	« 3-6. Modification de la position d'affichage du menu Réglage » (page 24)
	Restaurer		« 3-9. Restauration des réglages par défaut » (page 26)
Informations			« 7-4. Affichage des informations relatives au moniteur » (page 40)

*1 Cette fonction peut être réglée avec User1, User2 et User3.

*2 Cette fonction peut être réglée avec User1, User2, User3 et RTS.

*3 Ces fonctions ne sont pas disponibles avec l'entrée de signal DVI.

Chapitre 2 Ajustage des écrans

2-1. Résolutions/Formats compatibles

Ce moniteur prend en charge les résolutions et le format de signal suivants.

Entrée numérique (signal PC : DisplayPort, DVI-D, HDMI)

Résolution	Fréquence de balayage vertical	DisplayPort	DVI	HDMI
640 × 480	60 Hz	√	√	√
640 × 480	75 Hz	√	√	√
640 × 480	100 Hz	√	-	√
640 × 480	120 Hz	√	√	√
720 × 400	70 Hz	√	√	√
800 × 600	60 Hz	√	√	√
800 × 600	75 Hz	√	√	√
800 × 600	100 Hz	√	-	√
800 × 600	120 Hz	√	√	√
1024 × 768	60 Hz	√	√	√
1024 × 768	75 Hz	√	√	√
1024 × 768	100 Hz	√	-	√
1024 × 768	120 Hz	√	√	√
1280 × 720	60 Hz	√	√	√
1280 × 960	60 Hz	-	√	-
1280 × 1024	60 Hz	√	√	√
1280 × 1024	75 Hz	√	√	√
1280 × 1024	120 Hz	-	√*1	-
1920 × 1080*2	60 Hz	√	√	√
1920 × 1080	100 Hz	√	√*1	-
1920 × 1080	120 Hz	√	√*1	-

La carte vidéo doit être conforme aux normes VESA et CEA-861.

*1 Nécessité de raccorder avec un câble Dual Link DVI DD200DL (en option).

*2 Résolution recommandée

Entrée numérique (signal vidéo : DisplayPort, HDMI)

- Signal vidéo

Format	Fréquence de balayage vertical	DisplayPort	HDMI
640 × 480	60 Hz	√	√
480i	60 Hz	-	√
480p	60 Hz	√	√
576i	50 Hz	-	√
576p	50 Hz	√	√
720p	50 Hz / 60 Hz	√	√
1080i	50 Hz / 60 Hz	-	√
1080p	24 Hz	-	√
1080p	50 Hz / 60 Hz	√	√

- Signal audio
  - 2 canaux PCM linéaire (32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz)

2-2. Définir la résolution

Après avoir raccordé le moniteur au PC, si la résolution vous semble inappropriée ou si vous souhaitez modifier la résolution, conformez-vous à la procédure décrite ci après.

Windows 8/Windows 7

1. Pour Windows 8, cliquez sur la mosaïque « Bureau » sur l'écran de démarrage pour afficher le bureau.
2. A l'aide de la souris, réalisez un clic droit sur n'importe quel point du bureau à l'exception des icônes.
3. Une fois le menu affiché, cliquez sur « Résolution d'écran ».
4. Sélectionnez le moniteur dans la boîte de dialogue « Résolution d'écran ».
5. Cliquez sur « Résolution », puis sélectionner la résolution souhaitée.
6. Cliquez sur le bouton [OK].
7. Lorsque la boîte de dialogue de confirmation s'affiche, cliquez sur [Conserver les modifications].

Windows Vista

1. A l'aide de la souris, réalisez un clic droit sur n'importe quel point du bureau à l'exception des icônes.
2. Une fois le menu affiché, cliquez sur « Personnaliser ».
3. Dans la fenêtre « Personnalisation », cliquez sur « Paramètres d'affichage ».
4. Dans la boîte de dialogue « Paramètres d'affichage », sélectionnez l'onglet « Moniteur » et choisissez la résolution souhaitée dans le champ « Résolution ».
5. Cliquez sur le bouton [OK].
6. Lorsque la boîte de dialogue de confirmation s'affiche, cliquez sur [Oui].

Windows XP

1. A l'aide de la souris, réalisez un clic droit sur n'importe quel point du bureau à l'exception des icônes.
2. Une fois le menu affiché, cliquez sur « Propriétés ».
3. Lorsque la boîte de dialogue « Propriétés d'affichage » s'affiche, cliquez sur l'onglet « Paramètres » et sélectionnez la résolution souhaitée dans « Résolution d'écran » sous « Affichage ».
4. Cliquez sur le bouton [OK] pour fermer la boîte de dialogue.

Mac OS X

1. Sélectionnez « Préférences système » dans le menu Apple.
2. Lorsque la boîte de dialogue « Préférences système » s'affiche, cliquez sur « Affichages » pour « Matériel ».
3. Dans la boîte de dialogue figurant à l'écran, sélectionnez l'onglet « Affichage » et sélectionnez la résolution souhaitée dans le champ « Résolutions ».
4. Votre sélection s'affiche immédiatement. Lorsque vous êtes satisfait de la résolution sélectionnée, fermez la fenêtre.

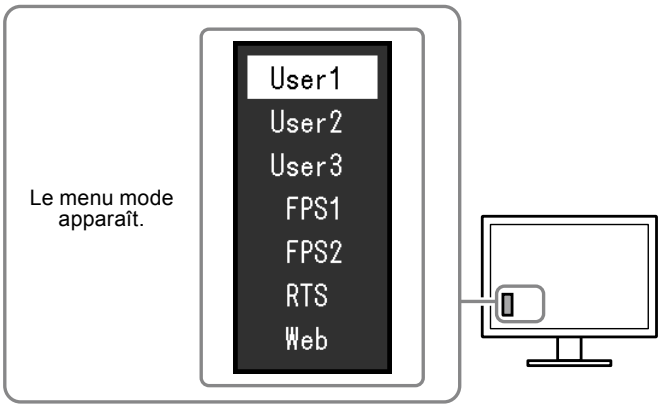
2-3. Réglage de la couleur

● Sélection du mode d'affichage (mode de couleur)

Cette fonction facilite la sélection du mode souhaité en fonction de l'application du moniteur.

Modes d'affichage

Mode	Fonction
User1	Sélectionnez cet élément pour définir un jeu de paramètres désiré.
User2	
User3	
FPS1	Adapté à l'affichage des jeux FPS
FPS2	
RTS	Adapté à l'affichage des jeux RTS
Web	Adapté pour afficher les navigateurs Internet



Procédure

1. Appuyez sur MODE.
   Le menu mode s'affiche en bas à gauche de l'écran.
2. Dans la liste, le mode suivant est mis en surbrillance chaque fois que vous appuyez sur la touche MODE.
   Vous pouvez modifier le mode à l'aide de la touche ▼ ou ▲ lorsque le menu mode est affiché.

→User1←→User2←→User3←→FPS1←→FPS2←→RTS←→Web←

Remarque

- Le menu Réglage et le menu Mode ne peuvent pas être affichés en même temps.
- « ScreenManager Pro for Gaming » vous permet de sélectionner automatiquement le mode Couleur en fonction de l'application utilisée. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation de ScreenManager Pro for Gaming.

● Réglages avancés

Le menu « Couleur » du menu Réglage vous permet de configurer et d'enregistrer un ajustement indépendant de couleur pour chaque mode.

Attention

- 30 minutes sont nécessaires à la stabilisation des performances des composants électriques. Veuillez attendre au moins 30 minutes après avoir mis en marche le moniteur pour le régler.
- La même image peut être visionnée dans différentes couleurs sur de multiples moniteurs, en raison des caractéristiques spécifiques des moniteurs. Effectuez manuellement des réglages précis de la couleur lorsque vous synchronisez les couleurs sur de multiples moniteurs.

Remarque

- L'utilisation du « ScreenManager Pro for Gaming » vous permet d'effectuer les réglages de la couleur au moyen de la souris et du clavier de votre ordinateur. Il est également possible d'enregistrer vos ajustements dans un fichier et de les consulter. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation de ScreenManager Pro for Gaming.

● Options de réglage pour chaque mode

Les paramètres réglables dépendent du mode. (Il ne vous est pas possible de sélectionner des fonctions non-réglables.)
Veuillez vous référer aux pages suivantes concernant les instructions vous permettant de régler ou de paramétrer chaque fonction.

√: Réglable - : Non réglable

Fonction		Mode Couleur			
		User1 User2 User3	FPS1 FPS2	RTS	Web
Luminosité		√	√	√	√
Niveau de noir		√	√	√	√
Contraste		√	√	√	√
Température		√	√	√	√
Gamma		√	√	√	√
Réglages avancés	Gain	√	-	-	-
	Contraste optimal	√	√	√	√
	Turbo 240	√	-	√	-
Réinit. couleur		√	√	√	√

● Réglage de la luminosité

Vous pouvez régler la luminosité de l'écran en modifiant la luminosité du rétroéclairage (Source de lumière émanant de l'arrière du panneau LCD).

Plage de réglage

0 à 100

Procédure

1. Appuyez sur ▲/☼.
   Le menu Luminosité s'affiche.
2. Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour effectuer le réglage.
3. Appuyez sur ENTER pour quitter.

Attention

- Pour une même valeur de luminosité, la luminosité de l'écran variera selon le réglage du « Turbo 240 ». Lorsque le « Turbo 240 » est défini sur « Marche », l'écran s'assombrit (voir « Réduction du flou de mouvement » (page 19)).

Remarque

- Si vous trouvez que l'image est trop claire, même si la luminosité est réglée à 0, ou qu'elle est trop sombre même si la luminosité est réglée à 100, ajustez le contraste.
- Vous pouvez également utiliser « Luminosité » dans « Couleur » dans le menu Réglage pour l'ajuster.

● Réglage de la luminosité et de la couleur du noir

Vous pouvez régler la luminosité du noir. Affichez le motif ou le fond d'écran d'essai noir puis réglez le niveau de noir.

Plage de réglage

0 à 100

Procédure

1. Sélectionnez « Couleur » dans le menu Réglage, puis appuyez sur ENTER.
2. Sélectionnez « Niveau de noir » dans le menu « Couleur », puis appuyez sur ENTER.
   Le menu « Niveau de noir » s'affiche.
3. Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour effectuer le réglage.
4. Appuyez sur ENTER pour quitter.

Remarque

- Après réglage du niveau de noir, réajustez le contraste si nécessaire.

● Réglage du contraste

Vous pouvez régler la luminance de l'écran en variant le niveau du signal vidéo.

Plage de réglage

0 à 100

Procédure

1. Sélectionnez « Couleur » dans le menu Réglage, puis appuyez sur ENTER.
2. Sélectionnez « Contraste » dans « Couleur », puis appuyez sur ENTER.
   Le « Contraste » s'affiche.
3. Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour effectuer le réglage.
4. Appuyez sur ENTER pour quitter.

Remarque

- Avec un contraste de 50, toute la palette de couleurs est affichée (pour le signal d'entrée PC uniquement).
- Lors du réglage du moniteur, il est conseillé d'effectuer le réglage de la luminosité, ce qui évitera de perdre les caractéristiques de gradation, avant le réglage du contraste.
- Effectuez le réglage du contraste dans les cas suivants.
  - Lorsque vous trouvez que l'image est trop sombre, même si la luminosité est réglée à 100 (Définissez un contraste supérieur à 50.)
  - Lorsque vous trouvez que l'image est trop claire, même si la luminosité est réglée à 0 (Définissez un contraste inférieur ou égal à 50.)

● Réglage de la température de couleur

Vous pouvez régler la température de couleur.
La température de couleur sert normalement à exprimer la nuance de « Blanc » et/ou de « Noir » grâce à une valeur numérique. La valeur est exprimée en degrés Kelvin (K).
L'écran devient rougeâtre lorsque la température de couleur est basse, et bleuâtre lorsqu'elle est élevée, comme la température d'une flamme. Les valeurs de gain prédéfinies sont réglées pour chaque valeur de réglage de la température de couleur.

Plage de réglage

Arrêt, 5000K, 6500K, 8000K, 9300K

Procédure

1. Sélectionnez « Couleur » dans le menu Réglage, puis appuyez sur ENTER.
2. Sélectionnez « Température » dans « Couleur », puis appuyez sur ENTER.
   Le menu « Température » s'affiche.
3. Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour effectuer le réglage.
4. Appuyez sur ENTER pour quitter.

Remarque

- La valeur de « K » est indiquée à titre de référence uniquement.
- « Gain » vous permet d'effectuer un réglage encore plus précis (voir « Réglage de la valeur de gain » (page 18)).
- Si vous le réglez sur « Arrêt », l'image sera affichée dans la couleur prédéfinie du moniteur (Gain : 100 pour chaque RGB).
- Lorsque le gain est modifié, la température de couleur est basculée sur « Arrêt ».

● Réglage de la valeur gamma

Vous pouvez régler la valeur gamma. La luminosité du moniteur varie selon le signal d'entrée. Toutefois, le taux de variation n'est pas proportionnel au signal d'entrée. La « Correction Gamma » permet de maintenir l'équilibre entre le signal d'entrée et la luminosité du moniteur.

Plage de réglage

Réglages	Fonction
1,8 / 2,0 / 2,2 / 2,4 / 2,6	Régler la valeur gamma.
FPS (High), FPS (Medium), FPS (Low)	Ces réglages s'appliquent à l'affichage des jeux FPS et rendent les parties sombres de l'écran plus claires. « FPS (High) » est le réglage le plus clair.
RTS	Ce réglage s'applique à l'affichage des jeux RTS.
Power	Les images en demi-ton seront plus nettes, en raison de l'augmentation de leur contraste.

Procédure

1. Sélectionnez « Couleur » dans le menu Réglage, puis appuyez sur ENTER.
2. Sélectionnez « Gamma » dans « Couleur », puis appuyez sur ENTER.
   Le menu « Gamma » s'affiche.
3. Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour effectuer le réglage.
4. Appuyez sur ENTER pour quitter.

● Réglage de la valeur de gain

La luminosité de chaque composant de la couleur (rouge, vert et bleu) est appelée Gain. Vous pouvez changer la nuance de « blanc » en ajustant le gain.

Plage de réglage

0 à 100

Procédure

1. Sélectionnez « Couleur » dans le menu Réglage, puis appuyez sur ENTER.
2. Choisissez « Réglages avancés » dans « Couleur », puis appuyez sur ENTER.
3. Choisissez « Gain » dans le menu « Réglages avancés », puis appuyez sur ENTER.
   Le menu « Gain » s'affiche.
4. Réglez le gain à l'aide des touches ▼ ou ▲, pour chacune des couleurs rouge, vert et bleu.
5. Appuyez sur ENTER pour quitter.

Attention

- L'utilisation de cette fonction pourrait rendre certaines palettes de couleurs indisponibles à l'affichage.

Remarque

- La valeur du gain change avec celle de la température de couleur.
- Lorsque le gain est modifié, la température de couleur est basculée sur « Arrêt ».

● Configuration du taux d'amélioration de Contraste optimal

Cette fonction vous permet d'ajuster automatiquement le contraste en fonction de l'obscurité ou de la luminosité d'une image et la changer dans des scènes. Vous pouvez régler le niveau d'ajustage.

Plage de réglage

Amélioré, Standard, Arrêt

Procédure

1. Sélectionnez « Couleur » dans le menu Réglage, puis appuyez sur ENTER.
2. Choisissez « Réglages avancés » dans « Couleur », puis appuyez sur ENTER.
3. Choisissez « Contraste optimal » dans le menu « Réglages avancés », puis appuyez sur ENTER.
   Le « Contraste optimal » s'affiche.
4. Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour effectuer le réglage.
5. Appuyez sur ENTER pour quitter.

Attention

- L'utilisation de cette fonction pourrait rendre certaines palettes de couleurs indisponibles à l'affichage.

● Réduction du flou de mouvement

Permet de réduire les images floues (mouvements flous) qui se produisent lors de l'affichage des images animées.

Le flou de mouvement se produit lorsque l'œil reconnaît les transitions des cristaux liquides qui proviennent du changement d'écrans (trames). Lorsque le « Turbo 240 » est réglé sur « Marche », le rétroéclairage scintille en sync avec la transition des cristaux liquides[*1], le changement est donc invisible, procurant des images claires avec moins de flou.

*1 Ce moniteur convertit les signaux d'entrée de 120 Hz en 240 Hz dans l'écran, et double le taux de rafraîchissement pour établir deux images par trame. L'écran est rafraîchi au premier affichage, puis s'affiche correctement au second. Lorsque le « Turbo 240 » est réglé sur « Marche », le rétroéclairage est arrêté pour le premier affichage.

Procédure

1. Sélectionnez « Couleur » dans le menu Réglage, puis appuyez sur ENTER.
2. Choisissez « Réglages avancés » dans « Couleur », puis appuyez sur ENTER.
3. Choisissez « Turbo 240 » dans le menu « Réglages avancés », puis appuyez sur ENTER.
   Le menu « Turbo 240 » s'affiche.
4. Sélectionnez « Marche » ou « Arrêt » à l'aide des touches ▼ ou ▲, et appuyez sur la touche ENTER.
5. Appuyez sur ENTER pour quitter.

Attention

- Lorsque le réglage du Turbo 240 est modifié, l'écran disparaît pendant environ une seconde.
- Une fatigue des yeux peut se produire s'ils sont sensibles au scintillement du rétroéclairage. Dans ce cas, réglez sur « Arrêt ».
- Lorsque le « Turbo 240 » est réglé sur « Marche », l'écran est moins lumineux que sur « Arrêt ».
- Lorsque le mode de couleur est « FPS1 » ou « FPS2 », le réglage de « Turbo 240 » est fixé sur « Marche ».
- Lorsque le mode de couleur est « Web », le réglage de « Turbo 240 » est fixé sur « Arrêt ».

Remarque

- Le réglage du Turbo 240 s'affiche sur l'écran « Informations ». Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « 7-4. Affichage des informations relatives au moniteur » (page 40).

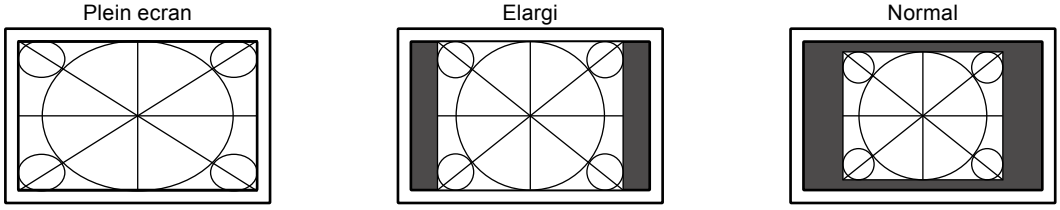
2-4. Sélection du réglage de l’écran

● Sélection de la taille de l’écran

Une image dans une résolution différente de celle recommandée s’affiche automatiquement en plein écran. Vous pouvez modifier la taille de l’écran à l’aide de la fonction « Taille ».

Réglages	Fonction
Auto	Le moniteur change automatiquement la taille de l’écran en fonction du rapport d’aspect et des informations de résolution du dispositif externe. Vous pouvez sélectionner ce réglage avec l’entrée HDMI (signal vidéo).
Plein ecran	Les images sont étirées à la taille du plein écran. Dans certains cas, les images peuvent être déformées, en raison de la variation des rapports d’aspect.
Elargi	Les images sont étirées à la taille du plein écran sans que le rapport d’aspect ne soit modifié. Les rapports d’aspect restant les mêmes, des bandes noires verticales ou horizontales peuvent apparaître.
Normal	Affiche les images selon la résolution spécifiée.

Exemple : Image de taille 1024 x 768



Procédure

1. Sélectionnez « Ecran » dans le menu Réglage, puis appuyez sur ENTER.
2. Sélectionnez « Taille » dans « Ecran », puis appuyez sur ENTER.
   Le menu « Taille » s’affiche.
3. Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour effectuer le réglage.
4. Appuyez sur ENTER pour quitter.

● Modifier les caractères ou lignes flous

Lorsqu’une image est affichée avec une résolution autre que celle recommandée, les caractères ou les lignes de l’image affichée peuvent être flous.

Attention

- Le réglage du lissage n’est pas forcément nécessaire, en fonction de la résolution de l’affichage. (L’icône de lissage est indisponible.)

Plage de réglage

1 à 5

Procédure

1. Sélectionnez « Ecran » dans le menu Réglage, puis appuyez sur ENTER.
2. Sélectionnez « Lissage » dans le menu « Ecran », puis appuyez sur ENTER.
   Le menu « Lissage » s’affiche.
3. Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour effectuer le réglage.
4. Appuyez sur ENTER pour quitter.

2-5. Réglage de l’espace couleur

● Réglage de l’espace couleur

L’espace couleur du signal d’entrée peut être spécifié. Réglez sur un paramètre autre que « Auto » si ce produit ne peut pas afficher la bonne couleur.

√: Peut être réglé - : Ne peut pas être réglé

Réglages	Fonction	DisplayPort	DVI-D	HDMI (signal PC)	HDMI (signal vidéo)
Auto	Permet d’identifier automatiquement l’espace couleur du signal d’entrée (recommandé).	√	-	-	√
YUV	Permet de convertir l’espace couleur du signal d’entrée au format YUV. Utilisez ce réglage si la couleur de l’écran n’est pas correcte en mode « Auto ».	√	-	-	-
YUV 4:2:2	Permet de convertir l’espace couleur du signal d’entrée au format YUV 4:2:2. Utilisez ce réglage si la couleur de l’écran n’est pas correcte en mode « Auto ».	-	-	√	√
YUV 4:4:4	Permet de convertir l’espace couleur du signal d’entrée au format YUV 4:4:4. Utilisez ce réglage si la couleur de l’écran n’est pas correcte en mode « Auto ».	-	-	√	√
Plage RGB complète	Permet de convertir l’espace couleur du signal d’entrée au format RGB (0 à 255). Utilisez ce réglage si la couleur de l’écran n’est pas correcte en mode « Auto ».	√	√*1	√	√
Plage RGB limitée	Permet de convertir l’espace couleur du signal d’entrée au format RGB (16 à 235). Utilisez ce réglage si la couleur de l’écran n’est pas correcte en mode « Auto ».	√	-	√	√

*1 L’espace couleur de l’entrée DVI sera toujours « Plage RGB complète ».

Procédure

1. Sélectionnez « Ecran » dans le menu Réglage, puis appuyez sur ENTER.
2. Choisissez « Espace couleur » dans « Ecran », puis appuyez sur ENTER.
   Le menu « Espace couleur » s’affiche.
3. Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour effectuer le réglage.
4. Appuyez sur ENTER pour quitter.

Attention

- Le réglage est requis lorsqu’un périphérique DVI est branché au moniteur (au port du connecteur HDMI) en utilisant le connecteur de conversion DVI-HDMI.
- Même si « Auto » est réglé, la couleur correcte pourrait ne pas s’afficher. Dans ce cas, modifiez le réglage jusqu’à ce que l’écran s’affiche correctement.

Chapitre 3 Réglage du moniteur

3-1. Réglage du son

● Sélection de la source sonore

Les câbles DisplayPort et HDMI transmettent des signaux sonores ainsi que des signaux vidéos. Définissez si les signaux sonores doivent passer par ces câbles ou par un câble de miniprise stéréo.

Plage de réglage

- DisplayPort : DisplayPort, Miniprise stéréo
- HDMI (signal vidéo) : HDMI, Miniprise stéréo

Procédure

1. Sélectionnez « Son » dans le menu Réglage, puis appuyez sur ENTER.
2. Sélectionnez « Source » dans le menu « Son », puis appuyez sur ENTER.
   Le menu « Source » s'affiche.
3. Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour effectuer le réglage.
4. Appuyez sur ENTER pour quitter.

Remarque

- Dans les cas suivants, le réglage est défini sur « Miniprise stéréo » et ne peut être modifié.
  - À l'entrée de signal DVI-D
  - Lors de l'utilisation d'un câble de conversion DVI-HDMI

● Réglage du volume

Vous pouvez régler le volume du casque.

Plage de réglage

0 à 30

Procédure

1. Appuyez sur ▼/🔊.
   Le menu de réglage du volume s'affiche.
2. Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour effectuer le réglage.
3. Appuyez sur ENTER pour quitter.

Attention

- Si un haut-parleur avec amplificateur intégré est branché au connecteur de sortie de la ligne, réglez le volume sur le haut-parleur externe. Vous ne pouvez pas régler le volume en utilisant les touches de commande situées sur le moniteur.

● Sélection du niveau du son

Vous pouvez régler le niveau d'entrée du son.
Des différences de volume du son peuvent apparaître selon l'entrée, car le niveau sonore moyen diffère en fonction des dispositifs externes. Vous pouvez réduire ces différences en réglant le niveau.

Plage de réglage

-1 à 1

Procédure

1. Sélectionnez « Son » dans le menu Réglage, puis appuyez sur ENTER.
2. Sélectionnez « Niveau son » dans le menu « Son », puis appuyez sur ENTER.
   Le menu « Niveau son » s'affiche.
3. Utilisez les touches ▼ ou ▲ pour effectuer le réglage.
4. Appuyez sur ENTER pour quitter.

Attention

- Cette fonction agit sur les signaux sonores envoyés au casque.

Remarque

- Par exemple, si la différence entre PC1 et PC2 s'agrandit, vous pouvez la réduire en augmentant le réglage du « Niveau son » du PC avec le volume minimum.

3-2. Réglage du témoin de fonctionnement

Cette fonction vous permet d'activer/désactiver le témoin de fonctionnement (bleu) lorsque le moniteur est sous tension.

Procédure

1. Sélectionnez « Réglages moniteur » dans le menu Réglage, puis appuyez sur ENTER.
2. Sélectionnez « Voyant Tension » dans le menu «Réglages moniteur », puis appuyez sur ENTER.
   Le menu « Voyant Tension » s'affiche.
3. Sélectionnez « Marche » ou « Arrêt » à l'aide des touches ▼ ou ▲.
4. Appuyez sur ENTER pour quitter.

3-3. Réglage de l'affichage du logo à l'arrière du moniteur

Le témoin DEL à l'arrière du moniteur peut être allumé et éteint.

Procédure

1. Sélectionnez « Réglages moniteur » dans le menu Réglage, puis appuyez sur ENTER.
2. Choisissez « Rear Logo Light » dans « Réglages moniteur », puis appuyez sur ENTER.
   Le menu « Rear Logo Light » s'affiche.
3. Sélectionnez « Marche » ou « Arrêt » à l'aide des touches ▼ ou ▲.
4. Appuyez sur ENTER pour quitter.

Attention

- La DEL située à l'arrière du moniteur s'éteint lorsque l'alimentation est coupée en appuyant sur ⏻ et en mode économie d'énergie.

3-4. Réglage de la langue

Cette fonction vous permet de sélectionner la langue du menu Réglage et des messages.

Langues pouvant être sélectionnées

Anglais, Allemand, Français, Espagnol, Italien, Suédois, Japonais, Chinois simplifié, Chinois traditionnel

Procédure

1. Sélectionnez « Réglages moniteur » dans le menu Réglage, puis appuyez sur ENTER.
2. Sélectionnez « Langue » dans le menu « Réglages moniteur », puis appuyez sur ENTER.
   Le menu « Langue » s'affiche.
3. Sélectionnez une langue à l'aide des touches ▼ ou ▲.
4. Appuyez sur ENTER pour quitter.

3-5. Affichage et dissimulation du logo EIZO

Le logo EIZO apparaît à l'écran lors de la mise sous tension du moniteur. Vous pouvez décider d'activer ou de désactiver l'affichage du logo EIZO.

Procédure

1. Sélectionnez « Réglages moniteur » dans le menu Réglage, puis appuyez sur ENTER.
2. Sélectionnez « Réglages du menu » dans le menu « Réglages moniteur », puis appuyez sur ENTER.
3. Sélectionnez « Logo » dans « Réglages du menu », puis appuyez sur ENTER.
   Le menu « Logo » apparaît.
4. Sélectionnez « Marche » ou « Arrêt » à l'aide des touches ▼ ou ▲.
5. Appuyez sur ENTER pour quitter.

3-6. Modification de la position d'affichage du menu Réglage

Vous pouvez modifier la position d'affichage du menu Réglage.

Procédure

1. Sélectionnez « Réglages moniteur » dans le menu Réglage, puis appuyez sur ENTER.
2. Sélectionnez « Réglages du menu » dans le menu « Réglages moniteur », puis appuyez sur ENTER.
3. Sélectionnez « Position du menu » dans « Réglages du menu », puis appuyez sur ENTER.
   Le menu « Position du menu » s'affiche.
4. Choisissez la position à l'aide des touches ▼ ou ▲.
5. Appuyez sur ENTER pour quitter.

3-7. Verrouillage des touches

Cette fonction vous permet de verrouiller les touches du moniteur.

Procédure

1. Appuyez sur ⏻ pour mettre le moniteur hors tension.
2. En gardant ⏻ enfoncé, appuyez sur SIGNAL pour allumer le moniteur.
   Cette opération permet de verrouiller et de déverrouiller les touches.

Remarque

- Les opérations suivantes sont toujours possibles après verrouillage.
  - Mise sous/hors tension avec la touche d'alimentation du moniteur.

3-8. Changement de la méthode d'authentification pour l'entrée du signal HDMI

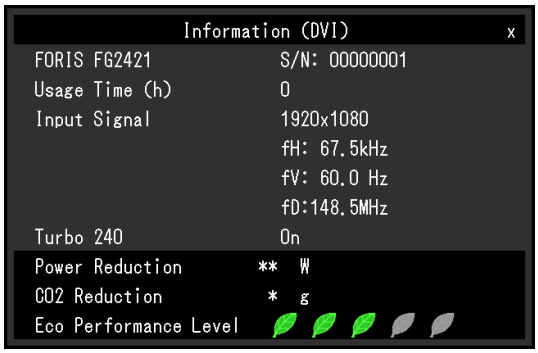
En fonction de votre dispositif externe, il peut ne pas être authentifié et donc ne pas apparaître à l'écran. Dans ce cas, suivez la procédure ci-dessous pour modifier la méthode d'authentification.

Procédure

1. Appuyez sur ⏻ pour mettre le moniteur hors tension.
2. En gardant ⏻ enfoncé, appuyez sur ▼ pour allumer le moniteur.
   La méthode d'authentification change et le moniteur se met sous tension.

Remarque

- « x » s'affiche dans le titre du menu « Informations » du menu Réglage. Pour retourner au réglage précédent, réitérez les étapes 1 et 2.
  Exemple :



3-9. Restauration des réglages par défaut

Il existe deux types de restauration : Réinit. couleur pour ne restaurer que les réglages de couleur par défaut et All Reset (Tout réinit.) pour restaurer tous les réglages par défaut.

Attention

- Après une restauration, il est impossible d'annuler la manipulation.

Remarque

- Pour plus d'informations sur les réglages par défaut, voir « Principaux réglages par défaut » (page 42).

● Restauration des réglages de la couleur

Cette fonction ne permet de restaurer le réglage par défaut que pour la valeur de réglage de la couleur pour le mode en cours.

Procédure

1. Sélectionnez « Couleur » dans le menu Réglage, puis appuyez sur ENTER.
2. Sélectionnez « Réinit. couleur » dans « Couleur », puis appuyez sur ENTER.
3. Sélectionnez « Oui » à l'aide des touches ▼ ou ▲.
4. Appuyez sur ENTER.

   Les réglages de la couleur sont rétablis aux valeurs par défaut.

● Restauration de tous les paramètres par défaut

Cette fonction permet de restaurer tous les réglages aux valeurs par défaut.

Attention

- L'opération de réinitialisation ne peut pas faire revenir la méthode d'authentification pour l'entrée du signal HDMI (« 3-8. Changement de la méthode d'authentification pour l'entrée du signal HDMI » (page 25)).

Procédure

1. Sélectionnez « Réglages moniteur » dans le menu Réglage, puis appuyez sur ENTER.
2. Sélectionnez « Restaurer » dans le menu «Réglages moniteur », puis appuyez sur ENTER.
3. Sélectionnez « Oui » à l'aide des touches ▼ ou ▲.
4. Appuyez sur ENTER.

   Tous les réglages sont restaurés aux valeurs par défaut.

Chapitre 4 Fonctions économie d'énergie

4-1. Réglage de la fonction d'économie d'énergie

● Moniteur

Cette fonction vous permet de spécifier, en fonction de l'état d'un dispositif externe qui est branché au moniteur, si celui-ci doit être défini en mode d'économie d'énergie. Une fois que le moniteur est entré en mode d'économie d'énergie, aucune image ne s'affiche à l'écran.

Attention

- L'alimentation du moniteur est coupée lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation ou lorsque vous désactivez le commutateur d'alimentation principal.
- Lorsque le moniteur est en mode d'économie d'énergie, les périphériques raccordés au port USB aval continuent de fonctionner. Par conséquent, la consommation d'énergie du moniteur varie selon les périphériques connectés, même si ceux-ci sont en mode d'économie d'énergie.
- La consommation d'énergie varie, même si le câble de la mini-prise stéréo est branché.

Remarque

- Le moniteur passe en mode veille environ 15 secondes après que l'entrée du signal cesse d'être détectée.

Procédure

1. Sélectionnez « PowerManager » dans le menu Réglage, puis appuyez sur ENTER.
2. Sélectionnez « Veille » dans « PowerManager », puis appuyez sur ENTER.
   Le menu « Veille » s'affiche.
3. Sélectionnez « Marche » ou « Arrêt » à l'aide des touches ▼ ou ▲.
4. Appuyez sur ENTER pour quitter.

Système d'économie d'énergie

Lorsque le dispositif externe connecté est un ordinateur

À l'entrée de signal DisplayPort

Ce moniteur est conforme à la norme « DisplayPort v1.1a ».

À l'entrée de signal DVI

Ce moniteur est conforme à la norme « DVI DMPM ».

PC	Moniteur	Témoin de fonctionnement
Allumé	En fonctionnement	Bleu
Mode économie d'énergie	Mode économie d'énergie	Orange
Hors tension	Mode économie d'énergie	Orange

Lorsque le dispositif externe connecté n'est pas un ordinateur

Dispositif externe	Moniteur	Témoin de fonctionnement
Marche	En fonctionnement	Bleu
Hors tension	Mode économie d'énergie	Orange

Quitter le mode économie d'énergie

Si le moniteur détecte une entrée, il quitte automatiquement le mode économie d'énergie et retourne au mode d'affichage normal.

4-2. Activer/Désactiver le Réglage automatique de la luminosité

Lorsque vous utilisez la fonction Auto EcoView, le capteur de lumière ambiante détecte la luminosité ambiante et ajuste automatiquement celle de l'écran.

Attention

- Prenez garde à ne pas bloquer le capteur situé au bas du moniteur lorsque vous utilisez la fonction Auto EcoView.

Plage de réglage

Elevée, Standard, Arrêt

Procédure

1. Sélectionnez « Réglages moniteur » dans le menu Réglage, puis appuyez sur ENTER.
2. Sélectionnez « Auto EcoView » dans le menu « Réglages moniteur », puis appuyez sur ENTER.
   Le menu « Auto EcoView » s'affiche.
3. Sélectionnez « Elevée », « Standard » ou « Arrêt » à l'aide des touches ▼ou ▲.
4. Appuyez sur ENTER pour quitter.

Remarque

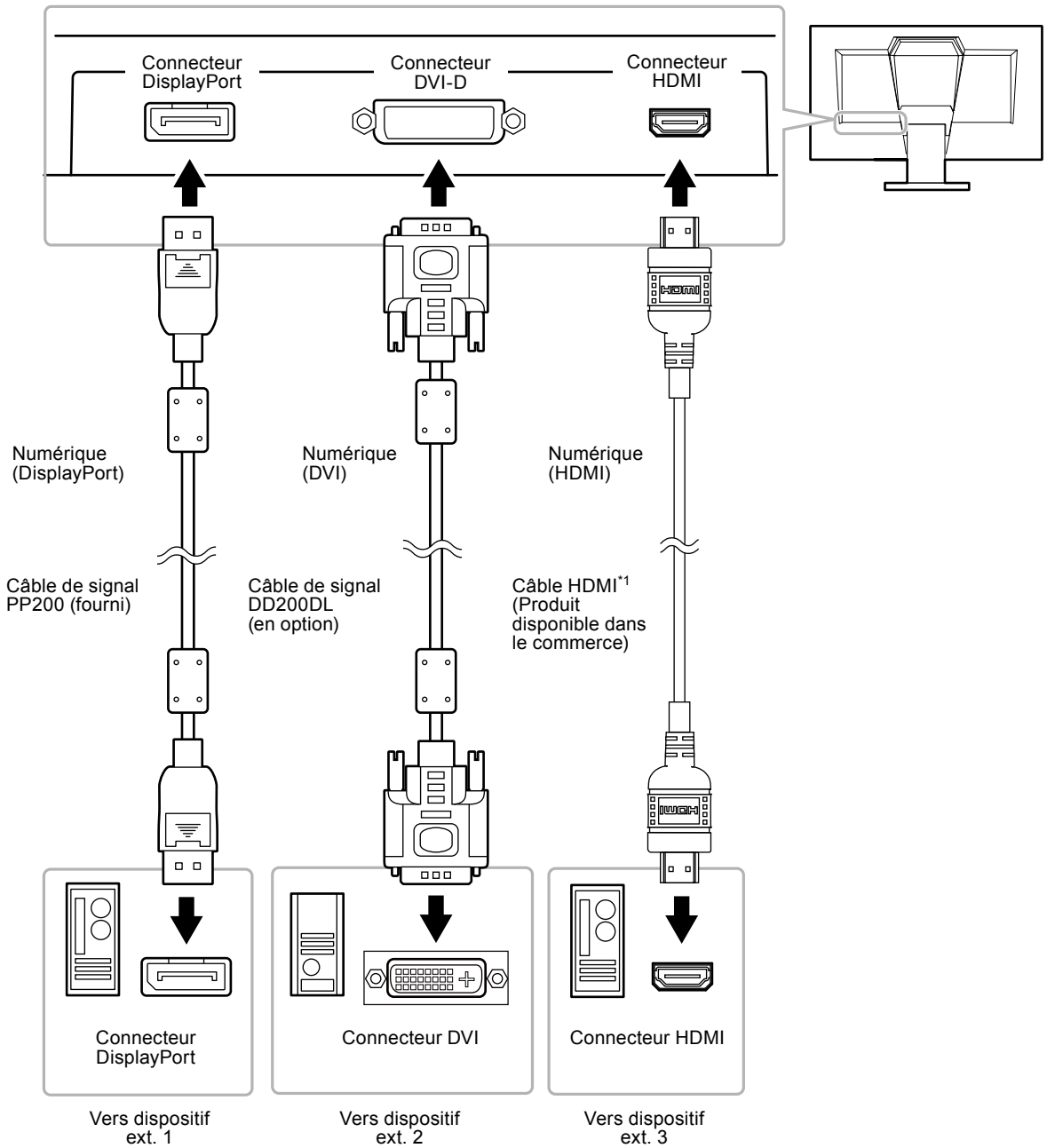
- Commutez sur « Elevée » si l'écran vous semble lumineux avec le réglage « Standard ».

Chapitre 5 Branchement des câbles

5-1. Branchement de dispositifs externes multiples

Le produit dispose de multiples branchements pour des dispositifs externes, ce qui vous permet de basculer l'affichage sur l'un d'entre eux.

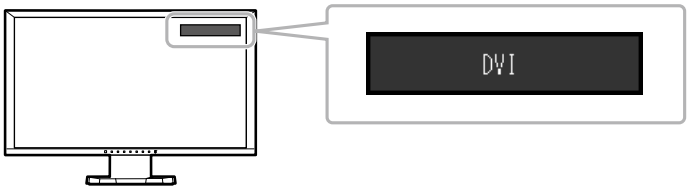
Exemples de branchement



*1 Utilisez un produit capable de gérer High Speed.

● Commutation du signal d’entrée

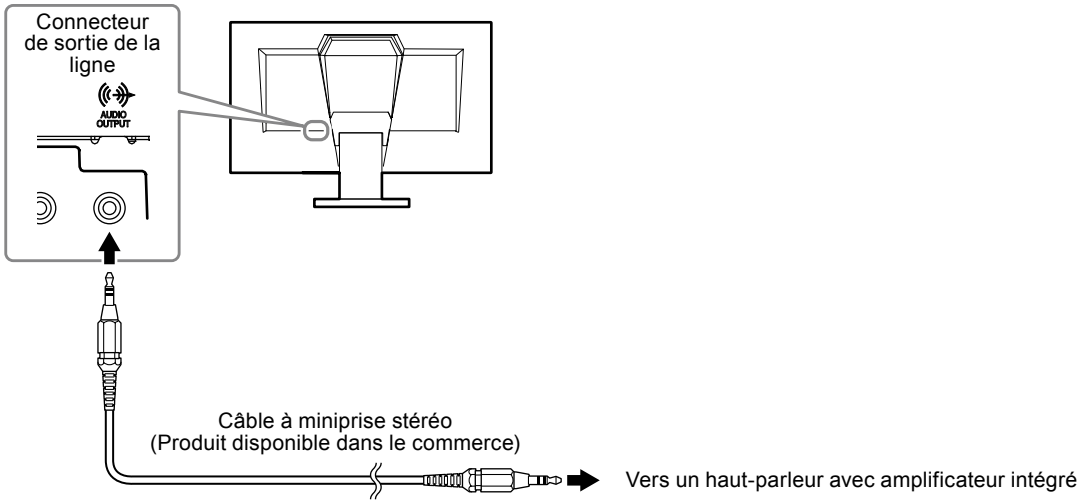
Le signal d’entrée change chaque fois que vous appuyez sur SIGNAL.
Lorsque le signal est commuté, le nom du port d’entrée actif s’affiche dans le coin supérieur droit de l’écran.



5-2. Connexion du haut-parleur externe

Vous pouvez connecter un haut-parleur avec amplificateur intégré à ce produit pour diffuser le son de dispositifs externes comme des PC et des joueurs.

Exemples de branchement


Connecteur de sortie de la ligne
AUDIO OUTPUT
Câble à miniprise stéréo
(Produit disponible dans le commerce)
Vers un haut-parleur avec amplificateur intégré

Attention

- Réglez le volume sur le haut-parleur externe. Vous ne pouvez pas régler le volume en utilisant les touches de commande situées sur le moniteur.
- Lorsqu’un casque est connecté au moniteur alors qu’un haut-parleur avec amplificateur intégré est fixé au connecteur de sortie de la ligne, le haut-parleur avec amplificateur intégré ne diffuse aucun son.

Chapitre 6 Dépannage

Si un problème persiste après application des corrections proposées, veuillez prendre contact avec votre représentant local EIZO.

6-1. Aucune image

Problème	Cause possible et solution
1. Aucune image • Le témoin de fonctionnement ne s'allume pas.	• Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché. • Activez le commutateur d'alimentation principal. • Coupez l'alimentation du moniteur, puis rétablissez-la quelques minutes plus tard.
• Le témoin de fonctionnement s'allume en bleu.	• Augmentez les valeurs de « Luminosité », « Contraste » et/ou « Gain » dans le menu Réglage (voir « Réglages avancés » (page 15)).
• Le témoin de fonctionnement s'allume en orange.	• Vérifiez que le câble de signal est correctement branché. • Vérifiez que le dispositif externe est sous tension. • Déplacez la souris ou appuyez sur une touche du clavier. • Changez le signal d'entrée • Si un appareil externe est branché sur le port HDMI, changez la méthode d'authentification. Eteignez l'appareil une fois puis rallumez-le en maintenant la touche ▼ enfoncée.
2. Le message ci-dessous s'affiche.	Ce message s'affiche lorsque le signal n'entre pas correctement, même si le moniteur fonctionne correctement.
Exemple : 	• Le message indique que le signal d'entrée est hors de la plage spécifiée. • Vérifiez que l'ordinateur est configuré de façon à correspondre aux besoins du moniteur en matière de résolution et de fréquence de balayage vertical (voir « 2-1. Résolutions/Formats compatibles » (page 12)). • Redémarrez le PC. • Sélectionnez un réglage approprié à l'aide de l'utilitaire de la carte vidéo. Consultez le manuel de la carte vidéo pour plus d'informations.

6-2. Problèmes d’imagerie

Problème	Cause possible et solution
1. L’écran est trop lumineux ou trop sombre.	• Réglez les valeurs de « Luminosité » ou « Contraste » dans le menu Réglage (voir « Réglages avancés » (page 15)). (Le rétroéclairage du moniteur LCD a une durée de vie limitée. Si l’écran s’assombrit ou scintille, prenez contact avec votre représentant local EIZO.) • Si l’écran est trop lumineux, activez la fonction Auto EcoView (voir « 4-2. Activer/Désactiver le Réglage automatique de la luminosité » (page 28)). Le moniteur détecte la luminosité ambiante pour ajuster automatiquement celle de l’écran.
2. Les caractères sont flous.	• Vérifiez que l’ordinateur est configuré de façon à correspondre aux besoins du moniteur en matière de résolution et de fréquence de balayage vertical (voir « 2-1. Résolutions/Formats compatibles » (page 12)). • Lorsqu’une image est affichée avec une résolution autre que celle recommandée, les caractères ou les lignes de l’image affichée peuvent être flous. Utilisez « Lissage » et « Taille » dans le menu Réglage pour régler ce problème (voir « Modifier les caractères ou lignes flous » (page 20) et « Sélection de la taille de l’écran » (page 20).
3. Des images rémanentes s’affichent.	• Les images rémanentes sont spécifiques aux moniteurs LCD. Evitez d’afficher la même image pendant trop longtemps. • Utilisez l’économiseur d’écran ou la fonction d’économie d’énergie pour éviter d’afficher la même image pendant des périodes prolongées.
4. Des points verts/rouges/bleus/blancs ou des points défectueux restent affichés sur l’écran.	• Il s’agit d’une caractéristique du panneau LCD et non d’un défaut.
5. Un moirage ou des marques de pression restent sur l’écran.	• Affichez un écran blanc ou noir sur le moniteur. Le problème peut être ainsi résolu.
6. Des parasites apparaissent sur l’écran.	• Lorsque les signaux HDCP sont entrés, il est possible que les images normales ne s’affichent pas immédiatement à l’écran.
7. L’écran est blanchâtre ou noirâtre.	• Utilisez « Niveau de noir » (voir « Réglage de la luminosité et de la couleur du noir » (page 16)) et « Contraste » (voir « Réglage du contraste » (page 17)) dans le menu Réglage pour résoudre ce problème.
8. La couleur indiquée sur l’affichage n’est pas correcte (pour entrées DisplayPort ou HDMI).	• Modifiez l’espace couleur du signal vidéo dans « Ecran » - « Espace couleur » dans le menu Réglage.
9. L’écran clignote (pour entrée HDMI).	• Les signaux transmissibles diffèrent selon la catégorie de câble HDMI. Vérifiez que le câble prend en charge les transmissions Haute Vitesse.
10. L’écran est blanchâtre ou noirâtre (pour entrées DisplayPort ou HDMI).	• Utilisez « Ecran » – « Espace couleur » sous le menu Réglage pour régler ce problème.

<table>
<tr><th>Problème</th><th>Cause possible et solution</th></tr>
<tr><td>11. L’affichage change pour la configuration un seul écran dans un environnement à plusieurs moniteurs (pour entrée DisplayPort) / l’affichage ne réapparaît pas après utilisation du mode d’économie d’énergie (pour entrées DVI et HDMI).</td><td>
• Lorsque les deux moniteurs sont connectés à un PC en utilisant DisplayPort, et lorsque l’alimentation à l’un des moniteurs est coupée avec la touche d’alimentation, le réglage de l’écran peut être changé pour la configuration un seul écran.
• Lorsque vous utilisez les entrées DVI ou HDMI, il peut s’avérer impossible de quitter le mode d’économie d’énergie.
• Essayez la procédure suivante. Veuillez noter que ces opérations peuvent augmenter la consommation d’énergie.

1. Appuyez sur POWER pour mettre le moniteur hors tension.
2. Appuyez sur POWER tout en maintenant la touche ▲ enfoncée pour remettre le moniteur sous tension. Chaque fois l’opération active/désactive cette fonction alternativement.
L’état du réglage actuel peut être identifié en fonction de la couleur utilisée pour afficher le port d’entrée ou l’erreur de signal.

<table>
<tr><th>Réglages</th><th>Port d’entrée</th><th>Erreur de signal</th></tr>
<tr><td>Désactivé (par défaut)</td><td>DisplayPort</td><td>DisplayPort
Signal Error</td></tr>
<tr><td>Activé</td><td>DisplayPort</td><td>DisplayPort
Signal Error</td></tr>
</table>
</td></tr>
</table>

6-3. Autres problèmes

Problème	Cause possible et solution
1. L'icône « Lissage » du menu Réglage « Ecran » est indisponible.	• Le « Lissage » est indisponible lorsque l'écran est affiché selon les résolutions ou les réglages suivants. - La résolution est de 1920 × 1080 - La taille de l'écran est « Normal »
2. Pas de sortie audio	• Vérifiez que le câble de la miniprise stéréo est correctement branché. • Vérifiez le dispositif externe en cours d'utilisation et le logiciel de lecture audio pour savoir s'ils sont correctement configurés. • Avec les entrées DisplayPort et HDMI, essayez de vérifier les dispositifs externes et le réglage de la « Source » dans le menu Réglage (voir « Sélection de la source sonore » (page 22)). • Casque - Vérifiez si le volume est réglé sur 0. • Haut-parleur avec amplificateur intégré branché au connecteur de sortie de la ligne - Contrôlez si le casque est connecté.
3. Le volume du haut-parleur avec amplificateur intégré branché au connecteur de sortie de la ligne ne peut pas être réglé.	• Avec ce produit, le volume d'un haut-parleur externe ne peut pas être réglé. Réglez le volume sur le haut-parleur externe.
4. Le menu Réglage ne s'affiche pas.	• Vérifiez si la fonction de verrouillage est active (voir « 3-7. Verrouillage des touches » (page 25)).
5. Aucun menu mode n'est affiché.	• Vérifiez si la fonction de verrouillage est active (voir « 3-7. Verrouillage des touches » (page 25)).
6. Le moniteur raccordé avec le câble USB n'est pas détecté. / Les périphériques USB raccordés au moniteur ne fonctionnent pas.	• Vérifiez si le câble USB est correctement connecté (voir « 7-3. Utilisation du bus USB (Universal Serial Bus) » (page 38)). • Changez de port USB. Si votre ordinateur ou les périphériques fonctionnent correctement après avoir changé de port USB, contactez votre représentant local EIZO. (Consultez le manuel de l'ordinateur pour plus d'informations.) • Redémarrez le PC. • Si les périphériques fonctionnent correctement lorsque l'ordinateur et les périphériques sont raccordés directement, contactez votre représentant local EIZO. • Assurez-vous que l'ordinateur et le système d'exploitation sont compatibles USB. Pour toute information sur la compatibilité USB de vos périphériques, contactez leurs fabricants. • Vérifiez le réglage du BIOS pour la connexion USB si votre ordinateur fonctionne sous Windows. (Consultez le manuel de l'ordinateur pour plus d'informations.)

Chapitre 7 Référence

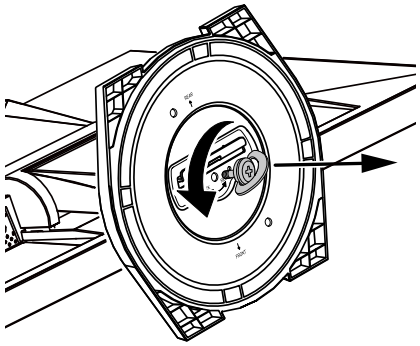
7-1. Détachement/Fixation de la base du pied

Procédure de détachement

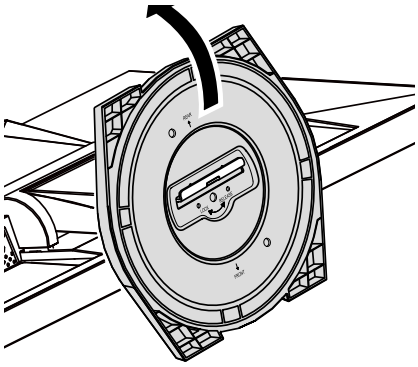
La base du pied ayant été fixée pendant la configuration peut être détachée en effectuant les procédures suivantes.

1. Posez le moniteur LCD sur un tissu doux étalé sur une surface stable avec la surface de l'écran tournée vers le bas.

2. Tournez les vis de serrage de la base du pied dans le sens « RELEASE » (desserrer) pour détacher la base.



3. Retirez la base du pied en la soulevant.

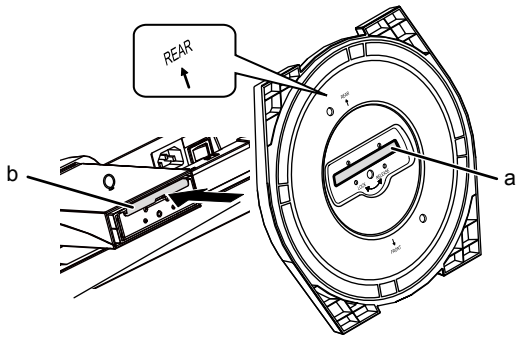


Procédure de fixation

La base du pied ôtée peut être remontée sur le moniteur en respectant la procédure suivante.

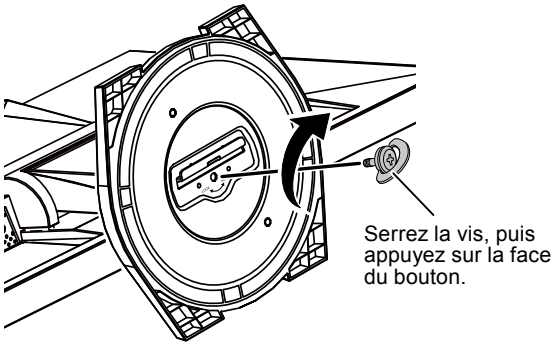
1. Posez le moniteur LCD sur un tissu doux étalé sur une surface stable avec la surface de l'écran tournée vers le bas.

2. Maintenez la base du pied avec la face « REAR » (arrière) dirigée vers le haut, alignez l'orifice (a) de la base du pied avec la languette (b) située en bas du moniteur, et enclenchez la languette dans l'orifice.



3. Tournez la vis fournie dans la direction « LOCK » pour verrouiller la base du pied.

Serrez bien la vis jusqu'au bout.



4. Placez le moniteur sur une surface stable.

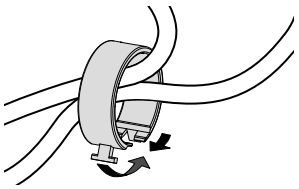
7-2. Fixation/Détachement de l’enveloppe de câbles

Une enveloppe de câbles est fournie avec ce produit. Utilisez l’enveloppe pour organiser les câbles connectés au moniteur.

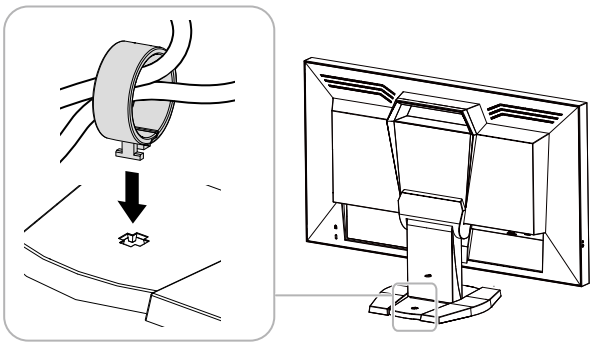
Procédure de fixation

1. Passez les câbles à travers l’enveloppe de câbles.

2. Fermez le bas de l’enveloppe de câbles.

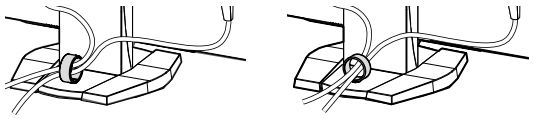


3. Toute en maintenant la section fermée, insérez l’enveloppe de câbles dans la base du pied.



Remarque

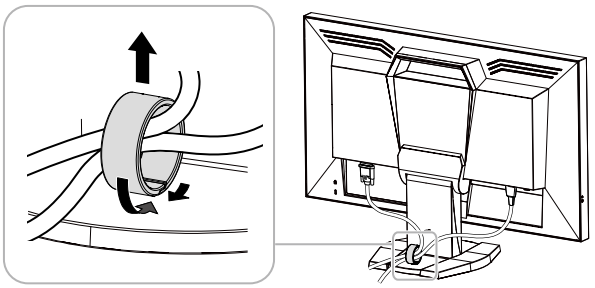
- L’enveloppe de câbles peut être insérée perpendiculairement ou parallèlement à la base. Changez le sens de l’enveloppe de câbles en fonction du cheminement des câbles.



Procédure de détachement

1. Fermez le bas de l'enveloppe de câbles.

2. Tout en maintenant la section fermée, soulevez l'enveloppe de câbles pour la retirer de la base du pied.



7-3. Utilisation du bus USB (Universal Serial Bus)

Ce produit est équipé d'un concentrateur USB. Raccordé à un ordinateur compatible USB, il se comporte comme un concentrateur USB en permettant la connexion à des périphériques USB.

● Environnement système requis

- Un PC équipé d'un port USB.
- Windows 8 / Windows 7 / Windows Vista / Windows XP / Windows 2000 ou Mac OS X 10.2 ou version ultérieure et Mac OS 9.2.2
- Câble USB EIZO (MD-C93)

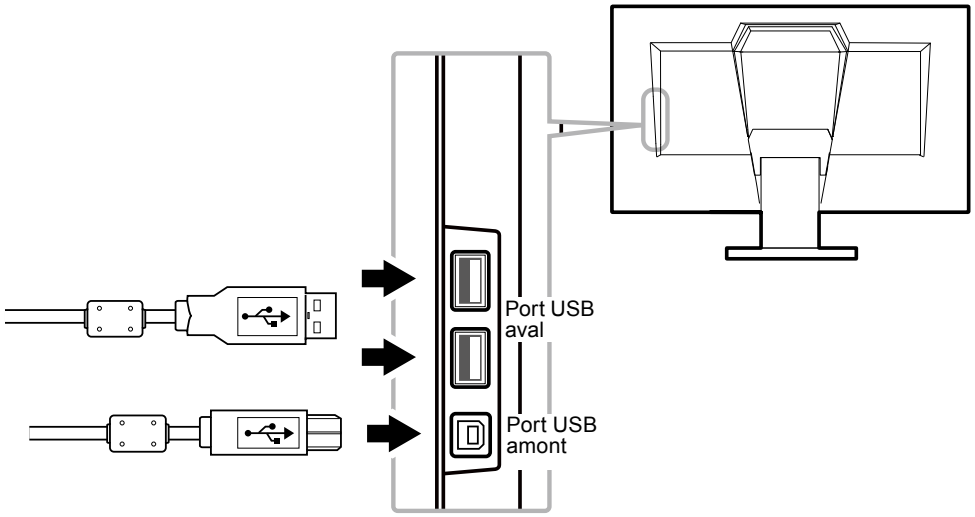
Attention

- Ce moniteur peut ne pas fonctionner correctement selon l'ordinateur, le système d'exploitation et les périphériques utilisés. Pour toute information sur la compatibilité USB de vos périphériques, contactez leurs fabricants.
- Lorsque le moniteur est en mode d'économie d'énergie, les périphériques raccordés au port USB aval continuent de fonctionner. Par conséquent, la consommation d'énergie du moniteur varie selon les périphériques connectés, même si celui-ci est en mode d'économie d'énergie.
- Lorsque le commutateur d'alimentation principal est désactivé, les périphériques connectés aux ports USB en aval ne fonctionnent pas.

● Procédure de connexion (Configuration de la fonction USB)

1. Raccordez d'abord le moniteur à un ordinateur à l'aide du câble de signal, puis mettez l'ordinateur sous tension.
2. Lorsque vous utilisez le câble USB, connectez le port aval d'un PC compatible USB avec le port amont du moniteur.

   La fonction de concentrateur USB est automatiquement configurée au moment de la connexion du câble USB.
3. Permet de raccorder le périphérique USB au port USB aval du moniteur.

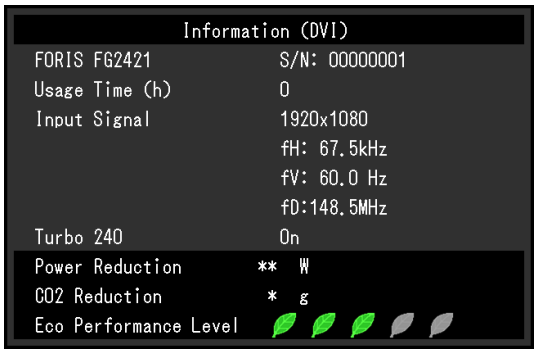


7-4. Affichage des informations relatives au moniteur

Le nom du modèle, le numéro de série, le temps d'utilisation, la résolution, les signaux d'entrée, le réglage du Turbo 240 (page 19), la réduction de consommation d'énergie, la réduction d'émission de CO_2 et le niveau de performance économique s'affichent.

Procédure

1. Sélectionnez « Informations » dans le menu Réglage, puis appuyez sur ENTER.
   Le menu « Informations » s'affiche.



Attention

- Le temps d'utilisation ne peut pas être de « 0 », même lors de la première mise sous tension, en raison des contrôles en usine.

Remarque

- Plus il y a d'indicateurs allumés représentant le niveau de performance éco, plus le niveau d'économie d'énergie atteint est élevé.
- Réduction de la consommation d'énergie : réduction de la consommation d'énergie du rétroéclairage résultant du réglage de la valeur de luminosité
  Réduction de l'émission de CO_2 : valeur obtenue après conversion de la valeur de « Réduction énergie ». Il s'agit d'une estimation de la réduction de la quantité des émissions de CO_2 lorsque le moniteur est utilisé pendant 1 heure.
  * La valeur numérique est le résultat d'un calcul basé sur une valeur par défaut (0,000555 t - CO2/kWh) déterminée par une ordonnance ministérielle japonaise (2006, Ministère de l'Economie, du Commerce et de l'Industrie, Ministère de l'Environnement, code civil, article 3) et peut varier en fonction du pays et de l'année.

7-5. Spécifications

Panneau LCD	Taille	Format 59,8 cm (23,5)	
	Type	Couleur TFT, VA, rétroéclairage par DEL	
	Traitement de surface	Anti-reflet, revêtement durci	
	Dureté de surface	3H	
	Angles de visionnage	Horizontal : 176˚, vertical : 176˚ (CR ≥ 10)	
	Pas de masque	0,2715 mm	
	Temps de réponse	Noir ⟷ Blanc :	Lorsque le Turbo 240 est réglé sur « Marche » : sous 1 ms[*1])
	Rapport de contraste	5000 : 1 (Lorsque le Contraste optimal est réglé sur « Amélioré » : 15000 : 1)	
Résolution		1920 points × 1080 lignes	
Zone d'affichage (H × V)		521,2 mm × 293,2 mm (20,5 pouces × 11,5 pouces)	
Maximum de couleurs affichables		Env. 16,77 millions de couleurs	
Vidéo	Fréquence de balayage vertical	DisplayPort :	49-122 Hz (non entrelacé)
		DVI :	59-122 Hz (non entrelacé)
		HDMI :	23-122 kHz
	Fréquence de balayage horizontal	DisplayPort :	31-138 kHz
		DVI :	31-138 kHz
		HDMI :	15-100 kHz
	Fréquence de point maximale	DisplayPort :	290 MHz
		DVI :	290 MHz
		HDMI :	150 MHz
	Formats de signal vidéo pris en charge	DisplayPort :	VGA / 480p / 720p / 1080p : 60 Hz 576p / 720p / 1080p : 50 Hz
		HDMI :	VGA / 480i / 480p / 720p / 1080i / 1080p : 60 Hz 576i / 576p / 720p / 1080i / 1080p : 50 Hz 1080p : 24 Hz
	Système de transmission de signal numérique (DVI-D)	TMDS (Single Link/Dual Link)	
	Connecteur d'entrée	Connecteur DisplayPort (compatible HDCP) × 1	
		Connecteur DVI-D (compatible HDCP) × 1	
		HDMI Type A[*2] (compatible HDCP) × 1	
Audio	Formats de signal sonore pris en charge (DisplayPort, HDMI)	2 canaux PCM linéaires (32 kHz/44,1 kHz/48 kHz)	
	Connecteur d'entrée	Ligne :	miniprise stéréo Φ3,5 mm × 1
		DisplayPort × 1 (utilisation partagée avec des signaux vidéo)	
		HDMI[*2] × 1 (utilisation partagée avec des signaux vidéo)	
	Connecteur de sortie	Casque :	miniprise stéréo Φ3,5 mm × 1
		Ligne :	miniprise stéréo Φ3,5 mm × 1
Plug & play		Entrée numérique (DisplayPort) : Structure VESA DisplayPort/EDID 1.4 Entrée numérique (DVI-D) : Structure VESA DDC 2B/EDID 1.3 Entrée numérique (HDMI) : Déverrouillage standard VESA DDC2B/E-EDID A, Révision 1	

*1 Temps de réponse du moniteur

*2 CEC HDMI (ou contrôle mutuel) n'est pas pris en charge.

Alimentation	100±10% V CA, 50/60 Hz, 0,6 A 200±10% V CA, 50/60 Hz, 0,3 A

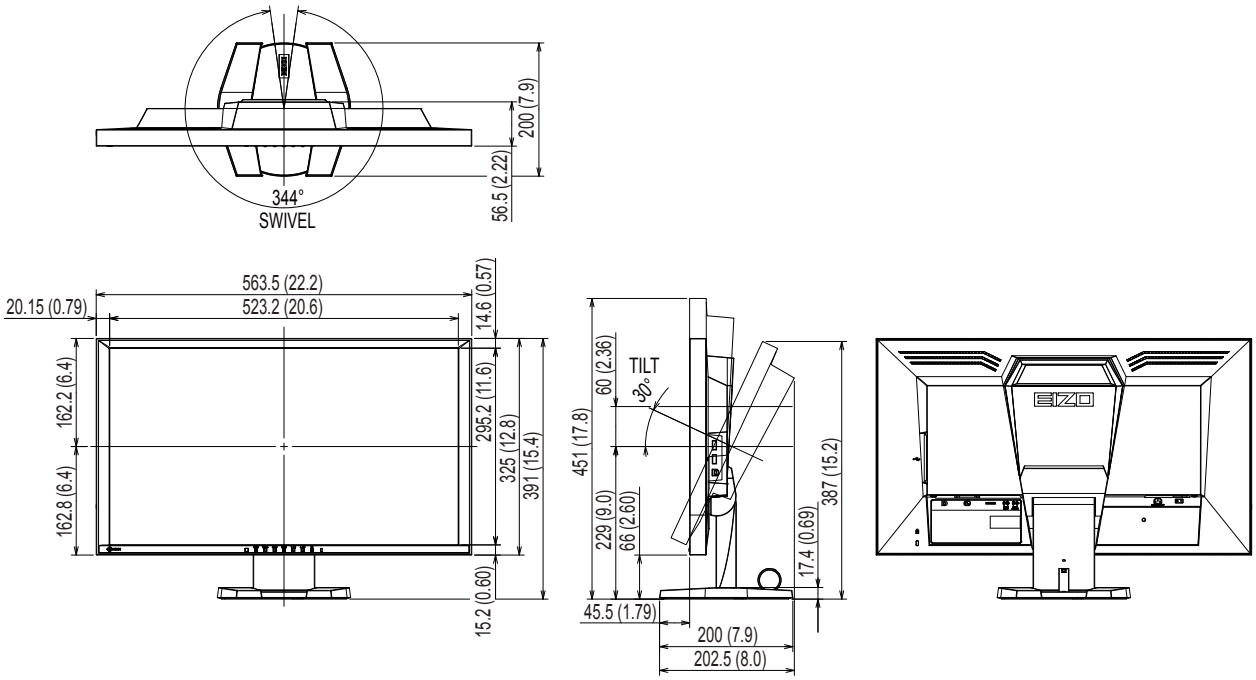
Consommation électrique	Affichage à l'écran allumé	53 W ou moins	
	Mode économie d'énergie	0,5 W ou moins	(Avec entrée par la ligne DisplayPort 1, sans connexion USB, sans le câble à miniprise stéréo connecté)
	Hors tension	0,5 W ou moins	(Sans connexion USB)
	Alimentation principale coupée	0 W	
Dimensions (largeur) × (hauteur) × (profondeur)		563,5 mm (22,2 pouces) × 391 - 451 mm (15,4 - 17,8 pouces) × 200 mm (7,9 pouces)(pour inclinaison de 0˚)	
Poids net		Env. 6,2 kg (13,7 lbs.)	
Plage de déplacement		Inclinaison :	25°vers le haut, 0°vers le bas
		Pivotement :	344˚
		Réglage de la hauteur :	60 mm (2,36 pouces)
Conditions ambiantes	Température	En fonctionnement :	5˚C à 35˚C (41˚F à 95˚F)
		Transport/Stockage :	-20˚C à 60˚C (-4˚F à 140˚F)
	Humidité	En fonctionnement :	20 % à 80 % HR (sans condensation)
		Transport/Stockage :	10 % à 90 % HR (sans condensation)
	Pression atmosphérique	En fonctionnement :	700 hPa à 1060 hPa
		Transport/Stockage :	200 hPa à 1060 hPa
USB	Norme	USB Specification Revision 2.0	
	Port	Port amont × 1, Port aval × 2	
	Vitesse de transmission	480 Mbps (haute), 12 Mbps (maxi), 1,5 Mbps (basse)	
	Courant d'alimentation	Aval :	500 mA maxi./1 port

Principaux réglages par défaut

Mode Couleur	User1
Taille	Entrée DisplayPort : Plein ecran Entrée DVI-D : Plein ecran HDMI (signal PC) : Plein ecran Avec entrée HDMI (signal vidéo) : Auto
Auto EcoView	Arrêt
Lissage	3
Niveau son	0
Veille	Marche
Verrouillage	Arrêt
Logo	Marche
Rear Logo Light	Marche
Témoin de fonctionnement	Marche
Langue	English

Dimensions externes

Unité : mm (pouces)



Accessoires

Kit de nettoyage	« ScreenCleaner » EIZO
Câble signal (Câble Dual Link DVI)	DD200DL

Pour obtenir les toutes dernières informations relatives aux accessoires, consultez notre site Web.

http://www.eizo.com

Chapitre 8 Glossaire

DisplayPort

Il s'agit de la norme des interfaces pour les signaux d'images standardisés en accord avec VESA. Elle a été développée dans le but de remplacer les interfaces conventionnelles DVI et analogiques. Elle peut permettre de transmettre des signaux de haute résolution et des signaux sonores, non pris en charge par DVI. Elle prend également en charge les couleurs 10 bits, la technologie de protection du copyright, les longs câbles, etc. Les connecteurs de taille standard et mini ont été normalisés.

DVI (Digital Visual Interface)

DVI est une norme d'interface numérique. L'interface DVI permet la transmission directe des données numériques du PC sans perte.
Ceci inclut le système de transmission TMDS et les connecteurs DVI. Il existe deux types de connecteurs DVI. Le premier est le connecteur DVI-D réservé à l'entrée de signaux numériques. L'autre est le connecteur DVI-I qui accepte des signaux numériques et analogiques.

DVI DMPM (DVI Digital Monitor Power Management)

DVI DMPM est une fonction d'économie d'énergie adaptée à l'interface numérique. Les états « moniteur allumé » (mode de fonctionnement normal) et « actif éteint » (mode économie d'énergie) sont indispensables pour le mode d'alimentation DVI DMPM du moniteur.

Espace couleur

Il existe les modes YUV, RGB, etc. YUV exprime la couleur au moyen de la luminance (Y), la différence de couleur de bleu (U) et la différence de couleur de rouge (V). Le RGB fonctionne en utilisant une palette des trois couleurs rouge (R), vert (G) et bleu (B).

eSports (Sports électroniques)

Il s'agit d'un nouveau genre de sports pratiqués dans des jeux sur ordinateur (jeux vidéo), et qui requièrent des compétences approfondies.

FPS (First Person Shooter (jeu de tir en vue subjective))

Ce terme désigne les jeux de tir dans lesquels le(s) joueur(s) se déplace(nt) dans le monde du jeu, grâce à un personnage principal en perspective, en tuant les ennemis.

Gain

Cette fonction est utilisée pour régler chaque paramètre de couleur pour le rouge, le vert et le bleu. Un moniteur LCD peut afficher des couleurs en faisant passer la lumière par le filtre coloré du panneau. Le rouge, le vert et le bleu sont les trois couleurs primaires. Toutes les couleurs affichées à l'écran sont une combinaison de ces trois couleurs. Le ton peut être modifié en réglant l'intensité de lumière (volume) traversant le filtre de chaque couleur.

Gamma

Généralement, la luminosité du moniteur varie de façon non linéaire selon le niveau du signal d'entrée ; c'est ce qu'on appelle la « caractéristique Gamma ». Une valeur gamma faible génère une image peu contrastée alors qu'une valeur gamma élevée augmente le contraste de l'image.

HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection)

Il s'agit d'un système de codage des signaux numériques, qui a été développé afin de protéger les contenus numériques (vidéo, musique, etc.) contre la copie.
La technologie HDCP permet de sécuriser la transmission des contenus numériques en codant côté sortie le contenu envoyé via le connecteur DVI ou HDMI et en le décodant ensuite côté entrée.
Aucun contenu numérique ne peut être reproduit si les équipements côtés sortie et entrée ne sont pas compatibles HDCP.

HDMI (High-Definition Multimedia Interface)

HDMI est une norme d'interface numérique, développée pour les appareils électriques ou les périphériques audio-vidéo (AV). Cette norme est publiée sur la base de la norme DVI qui est l'une des spécifications d'interface pour le raccordement entre un ordinateur et un moniteur. L'image projetée, le son et le signal de contrôle sans compression peuvent être envoyés/reçus à l'aide d'un câble.

Résolution

Le panneau LCD est constitué d'un grand nombre de pixels d'une taille spécifiée qui s'allument pour former l'image affichée à l'écran. Le moniteur est constitué de 1920 pixels horizontaux et de 1080 pixels verticaux. A une résolution de 1920 × 1080, tous les pixels sont affichés en plein écran (1:1).

RTS (Real-time Strategy (jeu de stratégie en temps réel))

Ce terme désigne les jeux dans lesquels le(s) joueur(s) se bat(tent) tout en élaborant des stratégies dans des conditions qui évoluent en temps réel.

sRGB (Norme RGB)

Norme internationale pour la reproduction couleur et l'espace couleur sur des dispositifs périphériques (tels que moniteurs, imprimantes, appareils photos numériques, scanners). C'est une forme simple d'harmonisation des couleurs sur Internet, qui permet d'afficher les couleurs en utilisant des tons proches de ceux des dispositifs de transmission et de réception.

Température

La température de couleur est une méthode de mesure de la tonalité du blanc, indiquée généralement en degrés Kelvin. L'écran devient rougeâtre à basse température et bleuâtre à température élevée, comme la température de la flamme.
5000 K : blanc légèrement rougeâtre
6500 K : blanc appelé couleur en lumière naturelle
9300 K : blanc légèrement bleuté

TMDS (Transition Minimized Differential Signaling)

Méthode de transmission de signal pour l’interface numérique.

Annexe

Marque commerciale

Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface ainsi que le logo HDMI sont des marques commciales ou des marques déposées de HDMI Licensing, LLC aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Le logo DisplayPort Compliance et VESA sont des marques déposées de Video Electronics Standards Association.

Acrobat, Adobe, Adobe AIR et Photoshop sont des marques déposées de Adobe Systems Incorporated aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

AMD Athlon et AMD Opteron sont des marques commerciales de Advanced Micro Devices, Inc.

Apple, ColorSync, eMac, iBook, iMac, iPad, Mac, MacBook, Macintosh, Mac OS, PowerBook et QuickTime sont des marques déposées de Apple Inc.

ColorMunki, Eye-One et X-Rite sont des marques déposées ou des marques commerciales de X-Rite Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

ColorVision et ColorVision Spyder2 sont des marques déposées de DataColor Holding AG aux États-Unis.
Spyder3 et Spyder4 sont des marques commerciales de DataColor Holding AG.

ENERGY STAR est une marque déposée de l'Agence américaine de Protection de l'Environnement aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

GRACoL et IDEAlliance sont des marques déposées de International Digital Enterprise Alliance.

NEC est une marque déposée de NEC Corporation.
PC-9801 et PC-9821 sont des marques commerciales de NEC Corporation.

NextWindow est une marque déposée de NextWindow Ltd.

Intel, Intel Core et Pentium sont des marques déposées d'Intel Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

PowerPC est une marque déposée de International Business Machines Corporation.

PlayStation est une marque déposée de Sony Computer Entertainment Inc.
PSP et PS3 sont des marques commerciales de Sony Computer Entertainment Inc.

RealPlayer est une marque déposée de RealNetworks, Inc.

TouchWare est une marque commerciale de 3M Touch Systems, Inc.

Windows, Windows Media, Windows Vista, SQL Server et Xbox 360 sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

YouTube est une marque déposée de Google Inc.

Firefox est une marque déposée de la fondation Mozilla.

Kensington et MicroSaver sont des marques déposées d'ACCO Brands Corporation.

EIZO, le logo EIZO, ColorEdge, DuraVision, FlexScan, FORIS, RadiCS, RadiForce, RadiNET, Raptor et ScreenManager sont des marques déposées de EIZO Corporation au Japon et dans d'autres pays.

ColorNavigator, EcoView NET, EIZO EasyPIX, EIZO ScreenSlicer, i•Sound, Screen Administrator et UniColor Pro sont des marques commerciales de EIZO Corporation.

Tous les autres noms de sociétés et de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

FCC Declaration of Conformity

For U.S.A. , Canada, etc. (rated 100-120 Vac) Only

FCC Declaration of Conformity

We, the Responsible Party	EIZO Inc.
	5710 Warland Drive, Cypress, CA 90630
	Phone: (562) 431-5011
declare that the product	Trade name: EIZO
	Model: FORIS FG2421

is in conformity with Part 15 of the FCC Rules. Operation of this product is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

* Reorient or relocate the receiving antenna.
* Increase the separation between the equipment and receiver.
* Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
* Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note

Use the attached specified cable below or EIZO signal cable with this monitor so as to keep interference within the limits of a Class B digital device.

- AC Cord
- Shielded Signal Cable (Enclosed)

Canadian Notice

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de le classe B est comforme à la norme NMB-003 du Canada.

Hinweise zur Auswahl des richtigen Schwenkarms für Ihren Monitor

Dieser Monitor ist für Bildschirmarbeitsplätze vorgesehen. Wenn nicht der zum Standardzubehör gehörige Schwenkarm verwendet wird, muss statt dessen ein geeigneter anderer Schwenkarm installiert werden. Bei der Auswahl des Schwenkarms sind die nachstehenden Hinweise zu berücksichtigen:

Der Standfuß muß den nachfolgenden Anforderungen entsprechen:

a) Der Standfuß muß eine ausreichende mechanische Stabilität zur Aufnahme des Gewichtes vom Bildschirmgerät und des spezifizierten Zubehörs besitzen. Das Gewicht des Bildschirmgerätes und des Zubehörs sind in der zugehörenden Bedienungsanleitung angegeben.

b) Die Befestigung des Standfusses muß derart erfolgen, daß die oberste Zeile der Bildschirmanzeige nicht höher als die Augenhöhe eines Benutzers in sitzender Position ist.

c) Im Fall eines stehenden Benutzers muß die Befestigung des Bildschirmgerätes derart erfolgen, daß die Höhe der Bildschirmmitte über dem Boden zwischen 135 – 150 cm beträgt.

d) Der Standfuß muß die Möglichkeit zur Neigung des Bildschirmgerätes besitzen (max. vorwärts: 5°, min. nach hinten ≥ 5°).

e) Der Standfuß muß die Möglichkeit zur Drehung des Bildschirmgerätes besitzen (max. ±180°). Der maximale Kraftaufwand dafür muß weniger als 100 N betragen.

f) Der Standfuß muß in der Stellung verharren, in die er manuell bewegt wurde.

g) Der Glanzgrad des Standfusses muß weniger als 20 Glanzeinheiten betragen (seidenmatt).

h) Der Standfuß mit Bildschirmgerät muß bei einer Neigung von bis zu 10° aus der normalen aufrechten Position kippsicher sein.

Hinweis zur Ergonomie :

Dieser Monitor erfüllt die Anforderungen an die Ergonomie nach EK1-ITB2000 mit dem Videosignal, 1920 × 1080, Digital Eingang und mindestens 60,0 Hz Bildwiederholfrequenz, non interlaced. Weiterhin wird aus ergonomischen Gründen empfohlen, die Grundfarbe Blau nicht auf dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte Erkennbarkeit, Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast.)

Übermäßiger Schalldruck von Ohrhörern bzw. Kopfhörern kann einen Hörverlust bewirken.
Eine Einstellung des Equalizers auf Maximalwerte erhöht die Ausgangsspannung am Ohrhörer- bzw. Kopfhörerausgang und damit auch den Schalldruckpegel.

„Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:
Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779“

[Begrenzung des maximalen Schalldruckpegels am Ohr]
Bildschirmgeräte: Größte Ausgangsspannung 150 mV

GARANTIE LIMITÉE

LIMITED WARRANTY

EIZO Corporation (hereinafter referred to as "**EIZO**") and distributors authorized by EIZO (hereinafter referred to as the "**Distributors**") warrant, subject to and in accordance with the terms of this limited warranty (hereinafter referred to as the "**Warranty**"), to the original purchaser (hereinafter referred to as the "**Original Purchaser**") who purchased the product specified in this document (hereinafter referred to as the "**Product**") from EIZO or Distributors, that EIZO and Distributors shall, at their sole discretion, either repair or replace the Product at no charge if the Original Purchaser becomes aware within the Warranty Period (defined below) that the Product malfunctions or is damaged in the course of normal use of the Product in accordance with the description in the instruction manual attached to the Product (hereinafter referred to as the "**User's Manual**").

The period of this Warranty is limited to (i) five (5) years from the date of purchase of the Product; or, limited to the expiration of (ii) 30,000 hours of its use of the Product (hereinafter referred to as the "**Warranty Period**"). EIZO and Distributors shall bear no liability or obligation with regard to the Product in relation to the Original Purchaser or any third parties other than as provided under this Warranty.

EIZO and Distributors will cease to hold or store any parts of the Product upon expiration of seven (7) years after the production of such parts is discontinued. In repairing the monitor, EIZO and Distributors will use renewal parts which comply with our QC standards.

The Warranty is valid only in the countries or territories where the Distributors are located. The Warranty does not restrict any legal rights of the Original Purchaser.

Notwithstanding any other provision of this Warranty, EIZO and Distributors shall have no obligation under this Warranty whatsoever in any of the cases as set forth below:

(a) Any defect of the Product caused by freight damage, modification, alteration, abuse, misuse, accident, incorrect installation, disaster, faulty maintenance and/or improper repair by third party other than EIZO and Distributors;

(b) Any incompatibility of the Product due to possible technical innovations and/or regulations;

(c) Any deterioration of the sensor;

(d) Any deterioration of display performance caused by the deterioration of expendable parts such as the LCD panel and/or backlight, etc. (e.g. changes in brightness, changes in brightness uniformity, changes in color, changes in color uniformity, defects in pixels including burnt pixels, etc.);

(e) Any defect of the Product caused by external equipment;

(f) Any defect of the Product on which the original serial number has been altered or removed;

(g) Any defect of the Product caused by liquid leaking from battery;

(h) Any normal deterioration of the product, particularly that of consumables, accessories, and/or attachments (e.g. batteries, buttons, rotating parts, remote control, cables, User's Manual, etc.); and

(i) Any deformation, discoloration, and/or warp of the exterior of the product including that of the surface of the LCD panel.

To obtain service under the Warranty, the Original Purchaser must deliver the Product, freight prepaid, in its original package or other adequate package affording an equal degree of protection, assuming the risk of damage and/or loss in transit, to the local Distributor. The Original Purchaser must present proof of purchase of the Product and the date of such purchase when requesting services under the Warranty.

The Warranty Period for any replaced and/or repaired product under this Warranty shall expire at the end of the original Warranty Period.

EIZO OR DISTRIBUTORS ARE NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO, OR LOSS OF, DATA OR OTHER INFORMATION STORED IN ANY MEDIA OR ANY PART OF ANY PRODUCT RETURNED TO EIZO OR DISTRIBUTORS FOR REPAIR.

EIZO AND DISTRIBUTORS MAKE NO FURTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, WITH RESPECT TO THE PRODUCT AND ITS QUALITY, PERFORMANCE, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR USE. IN NO EVENT SHALL EIZO OR DISTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, INDIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR OTHER DAMAGE WHATSOEVER (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFIT, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF BUSINESS INFORMATION, OR ANY OTHER PECUNIARY LOSS) ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PRODUCT OR IN ANY CONNECTION WITH THE PRODUCT, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR OTHERWISE, EVEN IF EIZO OR DISTRIBUTORS HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. THIS EXCLUSION ALSO INCLUDES ANY LIABILITY WHICH MAY ARISE OUT OF THIRD PARTY CLAIMS AGAINST THE ORIGINAL PURCHASER. THE ESSENCE OF THIS PROVISION IS TO LIMIT THE POTENTIAL LIABILITY OF EIZO AND DISTRIBUTORS ARISING OUT OF THIS LIMITEDWARRANTY AND/OR SALES.

BEGRENZTE GARANTIE

EIZO Corporation (im Weiteren als „**EIZO**“ bezeichnet) und die Vertragsimporteure von EIZO (im Weiteren als „**Vertrieb(e)**“ bezeichnet) garantieren dem ursprünglichen Käufer (im Weiteren als „**Erstkäufer**“ bezeichnet), der das in diesem Dokument vorgegebene Produkt (im Weiteren als „**Produkt**“ bezeichnet) von EIZO oder einem Vertrieb erworben hat, gemäß den Bedingungen dieser beschränkten Garantie (im Weiteren als „**Garantie**“ bezeichnet), dass EIZO und der Vertrieb nach eigenem Ermessen das Produkt entweder kostenlos reparieren oder austauschen, falls der Erstkäufer innerhalb der Garantiefrist (weiter unten festgelegt) eine Fehlfunktion bzw. Beschädigung des Produkts feststellt, die während des normalen Gebrauchs des Produkts gemäß den Anweisungen des zum Lieferumfang des Produkts gehörenden Benutzerhandbuchs (im Weiteren als „**Benutzerhandbuch**“ bezeichnet) aufgetreten ist.

Die Dauer der Garantieleistung beträgt (i) fünf (5) Jahre ab dem Erstverkaufsdatum des Produkts oder (ii) 30.000 Betriebsstunden des Produkts (im Weiteren als „**Garantiefrist**“ bezeichnet). EIZO und die Vertriebe übernehmen über den Rahmen dieser Garantie hinaus hinsichtlich des Produkts keinerlei Haftung oder Verpflichtung dem Erstkäufer oder Dritten gegenüber.

EIZO und die Vertriebe verpflichten sich, Ersatzteile für das Produkt über einen Zeitraum von sieben (7) Jahren nach Einstellung der Produktion der Ersatzteile zu lagern bzw. anzubieten. EIZO und seine Vertriebspartner verpflichten sich, bei einer etwaigen Reparatur des Monitors ausschließlich Produkte gemäß den EIZO-Qualitätssicherungsstandards zu verwenden.

Diese Garantie gilt nur in Ländern oder Gebieten, in denen sich Vertriebe befinden. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte des Erstkäufers gegenüber dem Verkäufer werden durch diese Garantie nicht berührt.

EIZO und die Vertriebe besitzen im Rahmen dieser Garantie keinerlei Verpflichtung in den folgenden Fällen:

(a) Produktdefekte, die auf Frachtschäden, Modifikation, Nachgestaltung, Missbrauch, Fehlbedienung, Unfälle, unsachgemäße Installation, Naturkatastrophen, fehlerhafte Wartung und/oder unsachgemäße Reparatur durch eine andere Partei als EIZO und die Vertriebe zurückzuführen sind.

(b) Eine Inkompatibilität des Produkts aufgrund von technischen Neuerungen und/oder neuen Bestimmungen, die nach dem Kauf in Kraft treten.

(c) Jegliche Verschlechterung des Sensors.

(d) Jegliche Verschlechterung der Bildschirmleistung, die durch Verschleißteile wie das LCD-Panel und/oder die Hintergrundbeleuchtung usw. hervorgerufen werden (z.B. Veränderungen von Helligkeit oder Helligkeitsverteilung, Veränderungen von Farbe oder Farbverteilung, Pixeldefekte einschließlich von durchgebrannten Pixeln usw.).

(e) Produktdefekte, die durch externe Geräte verursacht werden.

(f) Jeglicher Defekt eines Produkts, dessen ursprüngliche Seriennummer geändert oder entfernt wurde.

(g) Produktdefekte, die durch Austritt von Batterieflüssigkeit verursacht werden.

(h) Normale Abnutzung des Produkts, insbesondere von Verbrauchsteilen, Zubehörteilen und/oder Beilagen (z.B. Batterien, Tasten, drehbare Teile, Fernbedienung, Kabel, Benutzerhandbuch usw.); sowie

(i) Verformungen, Verfärbungen und/oder Verziehungen am Produktäußeren, einschließlich der Oberfläche des LCD-Panels.

Bei Inanspruchnahme der Garantieleistung ist der Erstkäufer verpflichtet, das Produkt auf eigene Kosten und in der Originalverpackung bzw. einer anderen geeigneten Verpackung, die einen gleichwertigen Schutz gegen Transportschäden bietet, an den örtlichen Vertrieb zu übersenden, wobei der Erstkäufer das Transportrisiko gegenüber Schäden und/oder Verlust trägt. Zum Zeitpunkt der Inanspruchnahme der Garantieleistung muss der Erstkäufer einen Verkaufsbeleg vorweisen, auf dem das Kaufdatum angegeben ist.

Die Garantiefrist für ein im Rahmen dieser Garantie ausgetauschtes und/oder repariertes Produkt erlischt nach Ablauf der ursprünglichen Garantiefrist.

EIZO ODER DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE HAFTEN NICHT FÜR ZERSTÖRTE DATENBESTÄNDE ODER DIE KOSTEN DER WIEDERBESCHAFFUNG DIESER DATENBESTÄNDE AUF JEGLICHEN DATENTRÄGERN ODER TEILEN DES PRODUKTS, DIE IM RAHMEN DER GARANTIE BEI EIZO ODER DEN EIZO-VERTRAGSIMPORTEUREN ZUR REPARATUR EINGEREICHT WURDEN.

EIZO UND DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE GEBEN WEDER EXPLIZITE NOCH IMPLIZITE GARANTIEN IN BEZUG AUF DIESES PRODUKT UND SEINE QUALITÄT, LEISTUNG, VERKÄUFLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. AUF KEINEN FALL SIND EIZO ODER DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE VERANTWORTLICH FÜR JEGLICHE ZUFÄLLIGE, INDIREKTE, SPEZIELLE, FOLGE- ODER ANDERE SCHÄDEN JEGLICHER ART (EINSCHLIESSLICH OHNE JEDE BEGRENZUNG SCHÄDEN BEZÜGLICH PROFITVERLUST, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG, VERLUST VON GESCHÄFTSINFORMATION ODER JEGLICHE ANDEREN FINANZIELLEN EINBUSSEN), DIE DURCH DIE VERWENDUNG DES PRODUKTES ODER DIE UNFÄHIGKEIT ZUR VERWENDUNG DES PRODUKTES ODER IN JEGLICHER BEZIEHUNG MIT DEM PRODUKT, SEI ES BASIEREND AUF VERTRAG, SCHADENSERSATZ, NACHLAESSIGKEIT, STRIKTE HAFTPFLICHT ODER ANDEREN FORDERUNGEN ENTSTEHEN, AUCH WENN EIZO UND DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE IM VORAUS ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN INFORMIERT WURDEN. DIESER AUSSCHLUSS ENTHÄLT AUCH JEDE HAFTPFLICHT, DIE AUS FORDERUNGEN DRITTER GEGEN DEN ERSTKÄUFER ENTSTEHEN KANN. ZWECK DIESER KLAUSEL IST ES, DIE HAFTUNG VON EIZO UND DEN VERTRIEBEN GEGENÜBER FORDERUNGEN ZU BEGRENZEN, DIE AUS DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE UND/ODER DEM VERKAUF ENTSTEHEN KÖNNEN.

GARANTIE LIMITÉE

EIZO Corporation (ci-après dénommé « **EIZO** ») et les distributeurs autorisés par EIZO (ci-après dénommés « **Distributeurs** »), sous réserve et conformément aux termes de cette garantie limitée (ci-après dénommée « **Garantie** »), garantissent à l'acheteur initial (ci-après dénommé « **Acheteur initial** ») du produit spécifié dans la présente (ci-après dénommé « **Produit** ») acheté auprès d'EIZO ou de Distributeurs agréés EIZO, que EIZO et ses Distributeurs auront pour option de réparer ou remplacer gratuitement le Produit si l'Acheteur initial constate, pendant la Période de garantie (définie ci-dessous), qu'il y a un dysfonctionnement ou que le Produit a subi un dommage dans le cadre d'une utilisation normale du Produit conformément à la description du mode d'emploi qui accompagne le Produit (ci-après dénommé « **Manuel d'utilisation** »).

La période de cette Garantie est limitée à (i) cinq (5) ans à partir de la date d'achat du Produit ; ou, limitée jusqu'à l'expiration de (ii) 30 000 heures d'utilisation du Produit (ci-après dénommée « **Période de Garantie** »). EIZO et ses Distributeurs déclinent toute responsabilité ou obligation concernant ce Produit face à l'Acheteur initial ou à toute autre personne à l'exception de celles stipulées dans la présente Garantie.

EIZO et ses Distributeurs cesseront de tenir ou conserver en stock toute pièce de ce Produit après l'expiration de la période de sept (7) ans suivant l'arrêt de la production de telles pièces. Pour réparer le moniteur, EIZO et ses distributeurs utiliseront des pièces de rechange conformes à nos normes de contrôle qualité.

La Garantie est valable uniquement dans les pays ou les territoires où se trouvent les Distributeurs. La Garantie ne limite aucun des droits reconnus par la loi à l'Acheteur initial.

Nonobstant toute autre clause de cette Garantie, EIZO et ses Distributeurs n'auront d'obligation dans le cadre de cette Garantie pour aucun des cas énumérés ci-dessous :

(a) Tout défaut du Produit résultant de dommages occasionnés lors du transport, d'une modification, d'une altération, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'un accident, d'une installation incorrecte, d'un désastre, d'un entretien et/ou d'une réparation incorrects effectués par une personne autre que EIZO ou ses Distributeurs ;

(b) Toute incompatibilité du Produit résultant d'améliorations techniques et/ou réglementations possibles ;

(c) Toute détérioration du capteur ;

(d) Toute détérioration des performances d'affichage causée par la détérioration des éléments consommables tels que le panneau LCD et/ou le rétroéclairage, etc. (par exemple des changements de luminosité, des changements de l'uniformité de la luminosité, des modifications de couleur, des changements de l'uniformité des couleurs, des défectuosités de pixels y compris des pixels brûlés, etc.);

(e) Tout défaut du Produit causé par un appareil externe ;

(f) Tout défaut d'un Produit sur lequel le numéro de série original a été altéré ou supprimé ;

(g) Tout défaut du Produit causé par un écoulement du liquide contenu dans les piles ;

(h) Toute détérioration normale du Produit, particulièrement celle des consommables, des accessoires et/ou des pièces reliées au Produit (piles, touches, éléments pivotants, télécommande, câbles, Manuel d'utilisation etc.), et

(i) Toute déformation, décoloration, et/ou gondolage de l'extérieur du Produit, y compris celle de la surface du panneau LCD.

Pour bénéficier d'un service dans le cadre de cette Garantie, l'Acheteur initial doit renvoyer le Produit port payé, dans son emballage d'origine ou tout autre emballage approprié offrant un degré de protection équivalent, au Distributeur local, et assumera la responsabilité des dommages et/ou perte possibles lors du transport. L'Acheteur initial doit présenter une preuve d'achat du Produit comprenant sa date d'achat pour bénéficier de ce service dans le cadre de la Garantie.

La Période de garantie pour tout Produit remplacé et/ou réparé dans le cadre de cette Garantie expirera à la fin de la Période de garantie initiale.

EIZO OU SES DISTRIBUTEURS NE SAURAIENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES OU PERTES DE DONNÉES OU D'AUTRES INFORMATIONS STOCKÉES DANS UN MÉDIA QUELCONQUE OU UNE AUTRE PARTIE DU PRODUIT RENVOYÉ À EIZO OU AUX DISTRIBUTEURS POUR RÉPARATION.

AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU TACITE, N'EST OFFERTE PAR EIZO ET SES DISTRIBUTEURS CONCERNANT LE PRODUIT ET SES QUALITÉS, PERFORMANCES, QUALITÉ MARCHANDE OU ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. EN AUCUN CAS, EIZO OU SES DISTRIBUTEURS NE SERONT RESPONSABLES DES DOMMAGES FORTUITS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, INDUITS, OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE QUEL QU'IL SOIT (Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE PERTE DE PROFIT, D'UNE INTERRUPTION D'ACTIVITÉS, D'UNE PERTE DE DONNÉES COMMERCIALES, OU DE TOUT AUTRE MANQUE À GAGNER) RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT OU AYANT UN RAPPORT QUELCONQUE AVEC LE PRODUIT, QUE CE SOIT SUR LA BASE D'UN CONTRAT, D'UN TORT, D'UNE NÉGLIGENCE, D'UNE RESPONSABILITÉ STRICTE OU AUTRE, MÊME SI EIZO OU SES DISTRIBUTEURS ONT ÉTÉ AVERTIS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CETTE LIMITATION INCLUT AUSSI TOUTE RESPONSABILITÉ QUI POURRAIT ÊTRE SOULEVÉE LORS DES RÉCLAMATIONS D'UN TIERS CONTRE L'ACHETEUR INITIAL. L'ESSENCE DE CETTE CLAUSE EST DE LIMITER LA RESPONSABILITÉ POTENTIELLE DE EIZO ET DE SES DISTRIBUTEURS RÉSULTANT DE CETTE GARANTIE LIMITÉE ET/OU DES VENTES.

GARANTÍA LIMITADA

EIZO Corporation (en lo sucesivo "**EIZO**") y sus distribuidores autorizados (en lo sucesivo los "**Distribuidores**"), con arreglo y de conformidad con los términos de esta garantía limitada (en lo sucesivo la "**Garantía**"), garantizan al comprador original (en lo sucesivo el "**Comprador original**") que compró el producto especificado en este documento (en lo sucesivo el "**Producto**") a EIZO o a sus Distribuidores, que EIZO y sus Distribuidores, a su propio criterio, repararán o sustituirán el Producto de forma gratuita si el Comprador original detecta dentro del periodo de la Garantía (indicado posteriormente) que el Producto no funciona correctamente o que se ha averiado durante el uso normal del mismo de acuerdo con las indicaciones del manual de instrucciones suministrado con el Producto (en lo sucesivo el "**Manual del usuario**").

El período de validez de esta Garantía está limitado a (i) cinco (5) años a partir de la fecha de compra del Producto o (ii) a 30.000 horas de uso del Producto (en adelante designado como el "**Periodo de Garantía**"). EIZO y sus Distribuidores no tendrán ninguna responsabilidad ni obligación con respecto al Producto para con el Comprador original ni con terceros que no sean las estipuladas en la presente Garantía.

EIZO y sus Distribuidores no estarán obligados a suministrar cualquier recambio del Producto una vez pasados siete (7) años desde que se deje de fabricar el mismo. Para la reparación del monitor, EIZO y los distribuidores utilizarán repuestos que cumplan con nuestros estándares de control de calidad.

La Garantía es válida sólo en los países y territorios donde están ubicados los Distribuidores. La Garantía no restringe ningún derecho legal del Comprador original.

A pesar de las estipulaciones de esta Garantía, EIZO y sus Distribuidores no tendrán obligación alguna bajo esta Garantía en ninguno de los casos expuestos a continuación:

(a) Cualquier defecto del Producto causado por daños en el transporte, modificación, alteración, abuso, uso incorrecto, accidente, instalación incorrecta, desastre, mantenimiento incorrecto y/o reparación indebida realizada por un tercero que no sea EIZO o sus Distribuidores.

(b) Cualquier incompatibilidad del Producto debida a posibles innovaciones técnicas y/o reglamentaciones.

(c) Cualquier deterioro del sensor.

(d) Cualquier deterioro en el rendimiento de la visualización causado por fallos en las piezas consumibles como el panel LCD y/o la "Backlight", etc. (p. ej. cambios de brillo, cambios de uniformidad del brillo, cambios de color, cambios de uniformidad del color, defectos de píxeles, incluyendo píxeles muertos, etc.).

(e) Cualquier defecto del Producto causado por un equipo externo.

(f) Cualquier defecto del Producto en el que haya sido alterado o borrado el número de serie original.

(g) Cualquier defecto del Producto casusado por fugas de líquido de las pilas.

(h) Cualquier deterioro normal del Producto, y en particular de las piezas consumibles, accesorios y demás (p. ej. pilas, botones, piezas giratorias, mando a distancia, cables, Manual del usuario, etc.).

(i) Cualquier deformación, decoloración y/o alabeo del exterior del Producto incluida la superficie del panel LCD.

Para obtener servicio en los términos de esta Garantía, el Producto deberá ser enviado por el Comprador original, a su Distribuidor local, con el transporte previamente pagado, en el embalaje original u otro embalaje adecuado que ofrezca el mismo grado de protección, asumiendo el riesgo de daños y/o pérdida del Producto durante el transporte. El Comprador original deberá presentar un comprobante de compra del Producto en el que se refleje la fecha de compra del mismo cuando lo solicite el servicio de Garantía.

El Periodo de garantía para cualquier Producto reemplazado y/o reparado en los términos de esta Garantía expirará al vencer el Periodo de garantía original.

EIZO O LOS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE EIZO NO SE RESPONSABILIZAN DE NINGÚN DAÑO O PÉRDIDA QUE PUEDAN SUFRIR LOS DATOS U OTRA INFORMACIÓN ALMACENADA EN CUALQUIER MEDIO O CUALQUIER PARTE DE CUALQUIER PRODUCTO DEVUELTO A EIZO O A LOS DISTRIBUIDORES DE EIZO PARA SU REPARACIÓN.

EIZO Y LOS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE EIZO NO OFRECEN NINGUNA OTRA GARANTÍA, IMPLÍCITA NI EXPLÍCITA, CON RESPECTO AL PRODUCTO Y A SU CALIDAD, RENDIMIENTO, COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA CUALQUIER USO EN PARTICULAR. EN NINGÚN CASO SERÁN EIZO O LOS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE EIZO RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO EMERGENTE, INDIRECTO, ESPECIAL, INHERENTE O CUALQUIERA QUE SEA (INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, DAÑOS POR LUCRO CESANTE, INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN COMERCIAL O CUALQUIER OTRA PÉRDIDA PECUNIARIA) QUE SE DERIVE DEL USO O IMPOSIBILIDAD DE USO DEL PRODUCTO O EN RELACIÓN CON EL PRODUCTO, YA SEA BASADO EN CONTRATO, POR AGRAVIO, NEGLIGENCIA, ESTRICTA RESPONSABILIDAD O CUALQUIERA QUE SEA, AUN CUANDO SE HAYA ADVERTIDO A EIZO O A LOS DISTRIBUIDORES DE EIZO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ESTA EXCLUSIÓN TAMBIÉN ABARCA CUALQUIER RESPONSABILIDAD QUE PUEDA DERIVARSE DE RECLAMACIONES HECHAS POR UN TERCERO CONTRA EL COMPRADOR ORIGINAL. LA ESENCIA DE ESTA ESTIPULACIÓN ES LIMITAR LA RESPONSABILIDAD POTENCIAL DE EIZO Y LOS DISTRIBUIDORES QUE PUDIERA DERIVARSE DE ESTA GARANTÍA LIMITADA Y/O VENTAS.

GARANZIA LIMITATA

EIZO Corporation (a cui si farà riferimento da qui in poi con "**EIZO**") ed i Distributori autorizzati da EIZO (a cui si farà riferimento da qui in poi con "**Distributori**") garantiscono, secondo i termini di questa garanzia limitata (a cui si farà riferimento da qui in poi con "**Garanzia**") all'acquirente originale (a cui si farà riferimento da qui in poi con "**Acquirente originale**") che ha acquistato il prodotto specificato in questo documento (a cui si farà riferimento da qui in poi con "**Prodotto**") da EIZO o dai suoi Distributori, che EIZO e i distributori, a loro discrezione, ripareranno o sostituiranno il Prodotto senza addebito se l'Acquirente originale trova, entro il periodo della Garanzia (definito sotto), che il Prodotto malfunziona e si è danneggiato nel corso del suo normale utilizzo osservando le indicazioni del manuale di istruzioni allegato al Prodotto (a cui si farà riferimento da qui in poi con "**Manuale utente**").

La presente Garanzia è limitata a (i) cinque (5) anni a partire dalla data d'acquisto del Prodotto o (ii) allo scadere di 30.000 ore d'utilizzo del Prodotto (a cui si farà riferimento da qui in poi con "**Periodo di Garanzia**"). EIZO e i suoi Distributori non si assumono alcuna responsabilità e non hanno alcun obbligo riguardo al Prodotto verso l'Acquirente originale o terzi diversi da quelli relativi a questa Garanzia.

EIZO e i suoi Distributori cesseranno di tenere o di conservare qualsiasi ricambio del Prodotto allo scadere di sette (7) anni dopo che la produzione di tali ricambi è stata terminata. Per la riparazione del monitor, EIZO e i Distributori utilizzeranno parti di ricambio conformi ai nostri standard di controllo della qualità.

La Garanzia è valida soltanto nei paesi dove ci sono i Distributori EIZO. La Garanzia non limita alcun diritto legale dell'Acquirente originale.

Indipendentemente da qualsiasi altra condizione di questa Garanzia, EIZO e i suoi Distributori non avranno alcun obbligo derivante da questa Garanzia in ognuno dei casi elencati di seguito:

(a) Qualsiasi difetto del Prodotto causato da danni di trasporto, modifiche, alterazioni, abusi, usi impropri, incidenti, installazione errata, calamità, manutenzione errata e/o riparazioni improprie eseguite da terze parti che non siano EIZO o i suoi Distributori.

(b) Qualsiasi incompatibilità del Prodotto dovuta a possibili innovazioni tecniche e/o normative.

(c) Qualsiasi deterioramento del sensore.

(d) Qualsiasi deterioramento delle prestazioni dello schermo causato dal deterioramento delle parti consumabili, come il pannello LCD e/o la retroilluminazione, ecc. (per esempio: i cambiamenti di luminosità, cambiamenti di uniformità della luminosità, i cambiamenti di colore, i cambiamenti di uniformità del colore, i difetti dei pixel, inclusi i pixel bruciati, ecc.).

(e) Qualsiasi difetto del Prodotto causato da apparecchiature esterne.

(f) Qualsiasi difetto del Prodotto in cui il numero di serie originale sia stato alterato o rimosso.

(g) Qualsiasi difetto del Prodotto causato dalla fuoriuscita di liquido dalle pile.

(h) Qualsiasi normale deterioramento del Prodotto, in particolar modo nelle sue parti di consumo, accessori, e/o attacchi (per esempio: pile, tasti, parti rotanti, telecomando, cavi, Manuale dell'utente, ecc.).

(i) Qualsiasi tipo di deformazione, scolorimento, e/o di involucro esterno del Prodotto inclusa la superficie del pannello LCD.

Per ricevere assistenza tecnica con questa Garanzia, l'Acquirente originale deve inviare il Prodotto, con trasporto pre-pagato, nella sua confezione originale o altra confezione adeguata che fornisce un livello analogo di protezione, assumendosi il rischio di danni e/o perdita in transito, al Distributore locale. L'Acquirente originale deve presentare la prova di acquisto che stabilisce la data di acquisto del Prodotto quando richiede servizio sotto Garanzia.

Il Periodo di garanzia per qualsiasi Prodotto sostituito e/o riparato sotto questa Garanzia scade alla fine del Periodo di garanzia originale.

EIZO O I SUOI DISTRIBUTORI NON SONO RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO O PERDITA DI DATI O ALTRE INFORMAZIONI MEMORIZZATI SU QUALSIASI SUPPORTO O QUALSIASI PARTE DI QUALSIASI PRODOTTO INVIATO A EIZO O I SUOI DISTRIBUTORI PER RIPARAZIONI.

EIZO E I SUOI DISTRIBUTORI NON OFFRONO ALCUNA GARANZIA ADDIZIONALE, IMPLICITA O ESPLICITA, RIGUARDO IL PRODOTTO E LA SUA QUALITÀ, PRESTAZIONI, VENDIBILITÀ O APPROPRIATEZZA PER QUALSIASI USO PARTICOLARE. IN NESSUN CASO EIZO O I DISTRIBUTORI EIZO AUTORIZZATI SARANNO RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO ACCIDENTALE, INDIRETTO, SPECIALE, CONSEGUENTE O DI QUALSIASI ALTRA NATURA (INCLUSI, SENZA LIMITI, DANNI PER PERDITA DI PROFITTI, INTERRUZIONE DELLE ATTIVITÀ, PERDITA DI INFORMAZIONI D'AFFARI O QUALSIASI ALTRA PERDITA PECUNIARIA) DERIVANTI DALL'USO O DALL'IMPOSSIBILITÀ DI USARE IL PRODOTTO O IN QUALSIASI RELAZIONE AL PRODOTTO, SIA SU BASE DI CONTRATTO, TORTO, NEGLIGENZA, STRETTA RESPONSABILITÀ O ALTRIMENTI, ANCHE SE EIZO O I DISTRIBUTORI EIZO AUTORIZZATI SONO STATI AVVERTITI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. QUESTA ESCLUSIONE INCLUDE ANCHE QUALSIASI RESPONSABILITÀ CHE POSSA INSORGERE DA RECLAMI DI TERZI CONTRO L'ACQUIRENTE ORIGINALE. L'ESSENZA DI QUESTO PROVVEDIMENTO È LIMITARE LA RESPONSABILITÀ POTENZIALE DI EIZO E DEI DISTRIBUTORI DERIVANTE DA QUESTA GARANZIA LIMITATA E/O DALLE VENDITE.

BEGRÄNSAD GARANTI

EIZO Corporation (nedan kallat “**EIZO**”) och EIZOs auktoriserade distributörer (nedan kallade “**Distributörer**”) garanterar i enlighet med villkoren i denna begränsade garanti (nedan kallad “**Garantin**”) den ursprunglige köparen (nedan kallad den “**Ursprunglige köparen**”) som köpte den i dokumentet specificerade produkten (nedan kallad “**Produkten**”) från EIZO eller Distributörer, att EIZO eller Distributörer enligt eget gottfinnande kostnadsfritt antingen reparera eller byta ut den defekta Produkten om den Ursprunglige köparen inom Garantiperioden (definieras nedan) upptäcker att Produkten fungerar felaktigt eller skadas under normal användning av Produkten i enlighet med beskrivningen i bruksanvisningen (nedan kallad “**Bruksanvisning**”).

Giltighetsperioden för denna garanti är begränsad till (i) fem (5) år från datumet för Produktens inköp eller, om detta inträffar tidigare, begränsat till utlöpandet av (ii) 30 000 timmars användning av Produkten (häri kallad “**Garantiperioden**”). EIZO och Distributörer ska inte under några villkor ha något annat ansvar än vad som anges i denna garanti gällande Produkten i relation till den Ursprunglige köparen eller tredje part.

EIZO och Distributörer kommer att upphöra med lagerhållning av Produktens delar efter sju (7) år efter att produktionen av dessa delar upphört. Nät skärmen repareras använder EIZO och distributörer reservdelar som uppfyller våra kvalitetsstandarder.

Garantin är endast giltig i de länder där det finns Distributörer. Garantin begränsar inte några av den Ursprunglige köparens lagstadgade rättigheter.

Oavsett andra villkor i denna garanti ska inte EIZO Distributörer under några villkor ha något ansvar i något av de fall som beskrivs nedan:

(a) När någon bristfällighet hos Produkten kan härledas till att ha uppstått vid frakt, modifiering, ändring, felaktigt handhavande, olycka, felaktig installation, katastrof, felaktigt underhåll och/eller felaktig reparation utförd av tredje part annan än EIZO och Distributörer.

(b) Alla former av inkompatibilitet hos Produkten på grund av möjliga tekniska innovationer och/eller bestämmelser.

(c) Alla försämringar av sensorn.

(d) Alla försämringar av bildens prestanda beroende på förbrukningsdelar så som LCD-panel och/eller bakgrundsbelysning etc. (t.ex. ändringar i ljusstyrka, jämnhet i ljusstyrka, färg, färgjämnhet, defekta pixlar och/eller fast lysande pixlar etc.).

(e) Alla defekter hos Produkten som orsakats av extern utrustning.

(f) Alla defekter hos Produkten på vilken det ursprungliga serienumret har ändrats eller avlägsnats.

(g) Alla produktfel som orsakas av vätska som läcker från batteriet.

(h) All normal försämring av Produkten, speciellt förbrukningsartiklar, tillbehör och/eller yttre delar (t.ex. batterier, knappar, roterande delar, fjärrkontroll, kablar, Bruksanvisningen etc.).

(i) Varje deformation, missfärgning och/eller skevhet av Produktens yttre inklusive ytan på LCD-panelen.

För att erhålla service under denna garanti måste den Ursprunglige köparen (med hänseende till risken för skada och/eller förlust under transport) leverera Produkten till närmaste Distributör med förebetald frakt, i dess ursprungliga förpackning eller annan fullgod förpackning som ger likvärdigt skydd. Den Ursprunglige köparen måste kunna visa inköpsbevis för Produkten som klargör Produktens inköpsdatum vid begäran av garantiservice.

Garantiperioden för alla utbytta och/eller reparerade produkter under denna garanti skall upphöra vid utgången av den ursprungliga Garantiperioden.

EIZO ELLER DISTRIBUTÖRER ÄR INTE ANSVARIGA FÖR NÅGON FORM AV SKADA ELLER FÖRLUST AV DATA ELLER ANNAN INFORMATION SOM HAR LAGRATS I NÅGON FORM AV MEDIA ELLER ANNAN DEL AV NÅGON PRODUKT SOM HAR RETURNERATS TILL EIZO ELLER DISTRIBUTÖRER FÖR REPARATION.

EIZO OCH DISTRIBUTÖRERNA GARANTERAR INGET, UTTRYCKLIGEN ELLER UNDERFÖRSTÅTT, VAD BETRÄFFAR PRODUKTEN OCH DESS KVALITET, PRESTANDA, SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR NÅGON FORM AV SPECIELL ANVÄNDNING. UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER SKALL EIZO ELLER DISTRIBUTÖRERNA HÅLLAS ANSVARIGA FÖR NÅGRA SOM HELST UNDERORDNADE, INDIREKTA, SPECIELLA, DÄRAV FÖLJANDE ELLER ÖVRIGA SKADOR (INKLUSIVE, UTAN BEGRÄNSNING TILL, SKADOR FÖR FÖRLUST AV INKOMST, AVBRUTEN AFFÄRSRÖRELSE, FÖRLUST AV AFFÄRSINFORMATION ELLER ANNAN SÄRSKILD FÖRLUST) SOM UPPSTÅTT SOM ETT RESULTAT AV ANVÄNDNING ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA PRODUKTEN ELLER I NÅGON FORM AV ANSLUTNING TILL PRODUKTERNA, VARE SIG DETTA GRUNDAS PÅ KONTRAKT, ÅTALBAR HANDLING, FÖRSUMLIGHET, ANSVARSSKYLDIGHET ELLER ANNAT, ÄVEN OM EIZO ELLER DISTRIBUTÖRERNA HAR INFORMERATS BETRÄFFANDE MÖJLIGHET ATT SÅDANA SKADOR FÖRELIGGER. DETTA UNDANTAG OMFATTAR ÄVEN ALL FORM AV ANSVARSSKYLDIGHET SOM KAN UPPSTÅ GENOM EN TREDJE PARTS ANSPRÅK GENTEMOT DEN URSPRUNGLIGE KÖPAREN. GRUNDBESTÅNDSDELEN I BESTÄMMELSEN ÄR ATT BEGRÄNSA DET EVENTUELLA ANSVARSTAGANDET FÖR EIZO OCH DISTRIBUTÖRERNA SOM KAN UPPSTÅ GENOM DENNA BEGRÄNSADE GARANTI OCH/ELLER FÖRSÄLJNING.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η EIZO Corporation (στο εξής «**EIZO**») και οι διανομείς που εξουσιοδοτεί η EIZO (στο εξής «**Διανομείς**») παρέχουν εγγύηση, υποκείμενη και σύμφωνα με τους όρους της παρούσας περιορισμένης εγγύησης (στο εξής «**Εγγύηση**»), στον αρχικό αγοραστή (στο εξής «**Αρχικός Αγοραστής**») ο οποίος αγόρασε το προϊόν που καθορίζεται στο παρόν έγγραφο (στο εξής «**Προϊόν**») από την EIZO ή τους Διανομείς, η οποία εξασφαλίζει ότι η EIZO και οι Διανομείς, σύμφωνα με τη διακριτή ευχέρειά τους, είτε θα επισκευάσουν είτε θα αντικαταστήσουν το Προϊόν χωρίς χρέωση εάν ο Αρχικός Αγοραστής αντιληφθεί εντός της Περιόδου Εγγύησης (ορίζεται κατωτέρω) ότι το Προϊόν δυσλειτουργεί ή έχει υποστεί βλάβη κατά τη διάρκεια κανονικής χρήσης του Προϊόντος σύμφωνα με την περιγραφή στο εγχειρίδιο χρήσης που συνοδεύει το Προϊόν (στο εξής «**Εγχειρίδιο Χρήστη**»).

Η περίοδος της παρούσας Εγγύησης είναι (i) πέντε (5) έτη από την ημερομηνία αγοράς του Προϊόντος, ή, στη λήξη των (ii) 30.000 ωρών χρήσης του Προϊόντος (στο εξής «**Περίοδος Εγγύησης**»). Η EIZO και οι Διανομείς δεν φέρουν καμία ευθύνη ή υποχρέωση όσον αφορά το Προϊόν σε σχέση με τον Αρχικό Αγοραστή ή οποιοδήποτε τρίτο μέρος, ούτε άλλη ευθύνη διαφορετική από αυτήν που παρέχεται στην παρούσα Εγγύηση.

Η EIZO και οι Διανομείς θα παύσουν να διατηρούν ή να αποθηκεύουν τυχόν εξαρτήματα του Προϊόντος κατόπιν της λήξης των επτά (7) ετών μετά τη διακοπή της παραγωγής τέτοιων εξαρτημάτων. Κατά την επισκευή της οθόνης, η EIZO και οι Διανομείς θα χρησιμοποιήσουν ανταλλακτικά επισκευής που συμμορφώνονται με τα πρότυπά μας για τη Διασφάλιση Ποιότητας.

Η Εγγύηση ισχύει μόνο σε χώρες ή περιοχές όπου βρίσκονται οι Διανομείς. Η Εγγύηση δεν περιορίζει οποιαδήποτε νόμιμα δικαιώματα του Αρχικού Αγοραστή.

Λαμβανομένης υπόψη κάθε διάταξης της παρούσας Εγγύησης, η EIZO και οι Διανομείς δεν θα έχουν καμία απολύτως υποχρέωση σύμφωνα με την παρούσα Εγγύηση σε οποιαδήποτε από τις περιπτώσεις που διατυπώνονται κατωτέρω:

(α) Τυχόν ελάττωμα του Προϊόντος που προκαλείται από ζημιά κατά τη μεταφορά, τροποποίηση, αλλαγή, κατάχρηση, λανθασμένη χρήση, ατύχημα, λανθασμένη εγκατάσταση, καταστροφή, εσφαλμένη συντήρηση ή/και λανθασμένη επισκευή από τρίτο μέρος εκτός της EIZO και των Διανομέων,

(β) Τυχόν ασυμβατότητα του Προϊόντος λόγω πιθανών τεχνικών καινοτομιών ή/και κανονισμών,

(γ) Τυχόν επιδείνωση του αισθητήρα,

(δ) Τυχόν επιδείνωση της απόδοσης οθόνης που προκαλείται από τη φθορά αναλώσιμων εξαρτημάτων όπως της οθόνης LCD ή/και του φωτός υποβάθρου, κτλ. (π.χ. αλλαγές στη φωτεινότητα, αλλαγές στην ομοιομορφία φωτεινότητας, αλλαγές στο χρώμα, αλλαγές στην ομοιομορφία χρώματος, ελαττώματα σε pixel περιλαμβανομένων των καμένων pixel, κτλ.),

(ε) Τυχόν ελάττωμα του Προϊόντος που προκαλείται από εξωτερικό εξοπλισμό,

(στ) Τυχόν ελάττωμα του Προϊόντος στο οποίο έχει τροποποιηθεί ή αφαιρεθεί ο γνήσιος αριθμός σειράς,

(ζ) Τυχόν ελάττωμα του Προϊόντος που προκαλείται από διαρροή υγρού από την μπαταρία,

(η) Τυχόν φυσιολογική φθορά του προϊόντος, ιδιαίτερα αυτής των αναλώσιμων, των αξεσουάρ ή/και των προσαρτημάτων (π.χ. μπαταρίες, κουμπιά, περιστρεφόμενα μέρη, τηλεχειριστήριο, καλώδια, Εγχειρίδιο Χρήστη, κτλ.), και

(θ) Τυχόν παραμόρφωση, αποχρωματισμό ή/και διαστρέβλωση του εξωτερικού μέρους του προϊόντος, περιλαμβανομένης της επιφάνειας της οθόνης LCD.

Ο Αρχικός Αγοραστής για να δικαιούται υπηρεσίες επισκευής σύμφωνα με την Εγγύηση, θα πρέπει να παραδώσει το Προϊόν, με πληρωμένα τα μεταφορικά έξοδα, στην αρχική του συσκευασία ή σε άλλη επαρκή συσκευασία με ισότιμο βαθμό προστασίας, αναλαμβάνοντας τον κίνδυνο βλάβης ή/και απώλειας κατά τη μεταφορά, στον τοπικό Διανομέα. Ο Αρχικός Αγοραστής όταν ζητά υπηρεσίες επισκευής σύμφωνα με την Εγγύηση, θα πρέπει να προσκομίζει την απόδειξη αγοράς του Προϊόντος και την ημερομηνία της αγοράς.

Η Περίοδος Εγγύησης για οποιοδήποτε αντικατεστημένο ή/και επισκευασμένο προϊόν σύμφωνα με την παρούσα Εγγύηση λήγει στο τέλος της αρχικής Περιόδου Εγγύησης.

Η EIZO Ή ΟΙ ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ ΔΕΝ ΕΥΘΥΝΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΒΛΑΒΗ Ή ΑΠΩΛΕΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ Ή ΑΛΛΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΠΟΥ ΑΠΟΘΗΚΕΥΟΝΤΑΙ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΣΟ Ή ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟ ΜΕΡΟΣ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΠΡΟΪΟΝ ΠΟΥ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΤΑΙ ΣΤΗΝ EIZO Ή ΣΕ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΓΙΑ ΕΠΙΣΚΕΥΗ.

Η EIZO ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΡΗΤΗ Ή ΣΥΝΕΠΑΓΟΜΕΝΗ, ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ, ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΣΗ, ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑ Ή ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ. ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η EIZO Ή ΟΙ ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ ΔΕΝ ΘΑ ΕΥΘΥΝΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΚΑΜΙΑ ΑΠΟΛΥΤΩΣ ΤΥΧΑΙΑ, ΕΜΜΕΣΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΣΥΝΕΠΑΓΟΜΕΝΗ Ή ΑΛΛΗ ΒΛΑΒΗ (ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΜΕΤΑΞΥ ΑΛΛΩΝ, ΒΛΑΒΩΝ Ή ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΚΕΡΔΩΝ, ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ, ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ Ή ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΗΣ ΧΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΑΠΩΛΕΙΑΣ) ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ Ή ΤΗΝ ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Ή ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΙΖΕΤΑΙ ΣΕ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟ, ΒΛΑΒΗ, ΑΜΕΛΕΙΑ, ΑΥΣΤΗΡΗ ΕΥΘΥΝΗ Ή ΕΙΔΑΛΛΩΣ, ΑΚΟΜΗ ΚΙ ΕΑΝ Η EIZO Ή ΟΙ ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ ΕΝΗΜΕΡΩΘΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΟΙΩΝ ΖΗΜΙΩΝ. Η ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΑΥΤΗ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΕΠΙΣΗΣ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΥΘΥΝΗ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΑΠΟ ΑΞΙΩΣΕΙΣ ΤΡΙΤΟΥ ΜΕΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΑΡΧΙΚΟΥ ΑΓΟΡΑΣΤΗ. Η ΟΥΣΙΑ ΤΟΥ ΟΡΟΥ ΑΥΤΟΥ ΕΙΝΑΙ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΕΙ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ EIZO ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΙΑΝΟΜΕΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή/ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

EIZO Corporation (называемая в дальнейшем “**EIZO**”) и авторизированные EIZO дистрибуторы (называемые в дальнейшем “**Дистрибуторы**”) гарантируют, в соответствии с условиями и пунктами этой ограниченной гарантии (называемой в дальнейшем “**Гарантия**”), первичному покупателю (называемому в дальнейшем “**Первоначальный покупатель**”), который приобрел у EIZO или Дистрибуторов продукт, указанный в этом документе (называемый в дальнейшем “**Продукт**”), что EIZO или Дистрибуторы на свое усмотрение либо бесплатно отремонтируют, либо бесплатно заменят Продукт, если Первоначальный покупатель признает в пределах Гарантийного срока (определенного ниже), что Продукт неисправен или он поврежден процессе нормального использования продукта в соответствии с описанием в инструкции по эксплуатации, прилагаемой к Продукту (называемой в дальнейшем “**Руководство пользователя**”).

Гарантийный период ограничен сроком (i) пять (5) лет от даты приобретения Продукта или ограничен сроком (ii) 30 000 часов использования Продукта (называемый в дальнейшем “**Гарантийный период**”). EIZO и Дистрибуторы не несут никакой ответственности и не берут обязательств относительно Продукта по отношению к Первоначальному покупателю или по отношению к любым третьим сторонам, кроме обязательств, оговоренных в этой Гарантии.

EIZO и Дистрибуторы прекратят хранение или складирование любых деталей Продукта по истечении семи (7) лет после прекращения производства таких деталей. В случае ремонта монитора EIZO и Дистрибьюторы будут использовать запчасти, которые соответствуют нашим стандартам QC (контроль качества).

Гарантия действительна только в странах или регионах, где расположены Дистрибуторы. Гарантия не ограничивает никакие законные права Первоначального покупателя.

Несмотря на другие условия этой Гарантии EIZO и Дистрибуторы не несут никаких обязательств согласно этой Гарантии в любом из перечисленных ниже случаев:

(а) Любые дефекты Продукта, вызванные повреждениями при перевозке, модификацией, изменением, неправильным обращением, неправильным использованием, авариями, неправильной установкой, стихийными бедствиями, неправильным уходом и/или неправильным ремонтом третьей стороной, отличной от EIZO или Дистрибуторов;

(б) Любые несовместимости Продукта из-за технических усовершенствований и/или изменения технических норм;

(в) Любое повреждение датчика;

(г) Любые ухудшения работы дисплея, вызванные изнашиванием невосстановимых частей, таких как панель ЖКД и/или подсветка и т.д. (например, изменение в яркости, изменение в равномерности яркости, изменение в цветности, изменение в равномерности цветности, изменение в пикселах, включая выгоревшие пикселы и т.д.);

(д) Любые дефекты Продукта, вызванные внешним оборудованием;

(е) Любые дефекты Продукта, при которых оригинальный серийный номер был изменен или удален;

(ж) Любые дефекты Продукта, вызванные протеканием батарейки;

(з) Любые естественные ухудшения продукта, в частности, вызванные износом расходных частей, принадлежностей и/или приспособлений (например, батареек, кнопок, вращающихся частей, пульта дистанционного управления, кабелей, Руководства пользователя и т.д.); и

(и) Любые деформации, изменения цвета и/или коробления внешней поверхности продукта, включая поверхность панели ЖКД.

Чтобы получить техническое обслуживание в рамках Гарантии, Первоначальный покупатель должен доставить Продукт местному Дистрибутору, оплатив перевозку, в его оригинальной упаковке или в другой соответствующей упаковке, обеспечивающей равноценную степень защиты, принимая во внимание риск повреждения и/или утерю при транспортировке. При запросе технического обслуживания в рамках Гарантии Первоначальный покупатель должен предоставить свидетельство покупки продукта и даты покупки.

Гарантийный период для любого замененного и/или отремонтированного продукта в рамках Гарантии истекает в конце завершения срока действия оригинального Гарантийного периода.

EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ УТЕРЮ ДАННЫХ ИЛИ ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИИ, ХРАНЯЩИХСЯ НА КАКИХ-ЛИБО НОСИТЕЛЯХ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ НА ЛЮБЫХ ДРУГИХ ЧАСТЯХ ПРОДУКТА, КОТОРЫЙ ВОЗВРАЩЕН EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРАМ ДЛЯ РЕМОНТА.

EIZO И ДИСТРИБУТОРЫ НЕ ДАЮТ НИКАКОЙ ДАЛЬНЕЙШЕЙ ГАРАНТИИ, ВЫРАЖЕННОЙ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ, ОТНОСИТЕЛЬНО ПРОДУКТА И ЕГО КАЧЕСТВА, ТЕХНИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИК, ТОВАРНОСТИ ИЛИ СООТВЕТСТВИЯ ДЛЯ КАКОГО-ЛИБО ОПРЕДЕЛЕННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. НИ ПРИ КАКИХ УСЛОВИЯХ EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБОЙ СЛУЧАЙНЫЙ, КОСВЕННЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ, ПОБОЧНЫЙ ИЛИ ИНОЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, УЩЕРБ ИЗ-ЗА НЕПОЛУЧЕННОЙ ПРИБЫЛИ, ПРЕРЫВАНИЯ БИЗНЕСА, ПОТЕРИ КОММЕРЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОТЕРИ), ВОЗНИКШИЙ ИЗ-ЗА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРОДУКТ ИЛИ В ЛЮБОЙ ДРУГОЙ СВЯЗИ С ПРОДУКТОМ, ЛИБО ОСНОВАННЫЙ НА КОНТРАКТНЫХ ОТНОШЕНИЯХ, ГРАЖДАНСКИХ ПРАВОНАРУШЕНИЯХ, НЕБРЕЖНОСТИ, ПРИЧИНЕНИЯ УЩЕРБА ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЕ ИЛИ ЧЕМ-ЛИБО ЕЩЕ, ДАЖЕ ЕСЛИ EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРЫ БЫЛИ УВЕДОМЛЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА. ЭТО ИСКЛЮЧЕНИЕ ТАКЖЕ ВКЛЮЧАЕТ ЛЮБЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ТРЕБОВАНИЙ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЫ В ОТНОШЕНИИ ПЕРВОНАЧАЛЬНОГО ПОКУПАТЕЛЯ. СУЩЕСТВОМ ЭТОГО ПОЛОЖЕНИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ОГРАНИЧЕНИЕ ПОТЕНЦИАЛЬНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ EIZO И ДИСТРИБУТОРОВ, ВОЗНИКАЮЩЕЙ ИЗ-ЗА ЭТОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ И/ИЛИ ПРОДАЖ.

有限责任保证书

EIZO Corporation（以下简称“**EIZO**”）和 EIZO 授权的经销商（以下简称“**经销商**”），接受并依照本有限责任保证书（以下简称“**保证书**”）之条款，向从 EIZO 和经销商购买本文中所规定产品（以下简称“**产品**”）的原买方（以下称“**原买方**”）提供保证 ：在保证期内（规定如下），如果原买方发现按本产品所附使用说明书（以下简称“**用户手册**”）所述方式正常使用本产品过程中，本产品出现故障或损坏，EIZO 和经销商根据其独自的判断免费修理或更换该产品。

本保证期限定为(i)自本产品购买之日起的五(5)年期间或限定为到达(ii)使用本产品 3 万小时的期限(以下简称“**保证期限**”)。EIZO 和经销商将不向原买方或任何第三方承担本保证书所规定之外的与本产品有关任何责任或义务。

本产品的任何部件停产七（7）年后，EIZO 和经销商将不再保留或保管任何这类部件。维修显示器时，EIZO 与经销商将使用符合我方质量控制标准的替换零件。

本保证书仅对于设有经销商的国家或地区有效。本保证书并不限定原买方的任何法律权利。

无论本保证书的任何其他条款如何规定，对于任何下列情况之一，EIZO 和经销商将不承担本保证书规定责任 ：

(a) 由于运输损害、改装、改动、滥用、误用、意外事故、错误安装、灾害、维护不善和 / 或由除 EIZO 和经销商以外的第三方进行不适当的修理造成本产品的任何故障。

(b) 由于可能发生的技术变更和 / 或调整造成本产品的任何不兼容性。

(c) 传感器的任何劣化。

(d) 由于诸如液晶显示屏（LCD）和 / 或背灯等消耗品部件的老化造成的任何显示性能低劣（如亮度变化、亮度均一性变化、色彩变化、色彩均一性变化、如烧伤像素等像素缺陷）。

(e) 因外部设备造成本产品的任何故障。

(f) 因本产品的原序号被改变或消除造成本产品的任何故障。

(g) 因电池液体泄漏造成本产品的任何故障。

(h) 本产品的任何正常老化，尤其是消耗品、附件和 / 或附加装置（如电池、按钮、旋转部件、遥控器、电缆、用户手册等）、以及

(i) 本产品表面包括液晶显示屏（LCD）表面的任何变形、变色和 / 翘曲。

为了获得本保证书规定的服务，原买方必须使用原包装或其他具有同等保护程度的适当包装将本产品运送到当地的经销商，并且预付运费，承担运输中的损坏和 / 或损失的风险。要求提供本保证书规定的服务时，原买方必须提交购买本产品和标明此购买日期的证明。

按本保证书规定进行了更换和 / 或修理的任何产品的保证期限，将在原保证期限结束时终止。

在返回给 EIZO 和经销商进行修理后，任何产品的任何媒体或任何部件中储存的数据或其他信息发生任何损坏或损失，对此 EIZO 和经销商将不承担责任。

对于本产品及其质量、性能、可销售性以及对于特殊用途的适合性，EIZO 和经销商不提供其他任何明示或暗示的保证。因使用本产品或无法使用本产品或因与本产品有任何关系（无论是否根据合同）而造成 : 任何附带的、间接的、特殊的、随之发生的或其他的损害（包括但不仅限于 利润损失、业务中断、业务信息丢失或其他任何金钱损失）以及侵权行为、过失、严格赔偿责任或其他责任，即使已经向 EIZO 和经销商提出了发生这些损害的可能性，对此 EIZO 和经销商概不承担责任。本免责条款还包括因第三方向原买方提出索赔而可能发生的任何责任。 本条款的本质是限定由于本有限责任保证书和 / 或销售本产品所发生的 EIZO 和经销商的潜在责任。

Informations sur le recyclage

Recycling Information

This product, when disposed of, is supposed to be collected and recycled according to your country's legislation to reduce environmental burden. When you dispose of this product, please contact a distributor or an affiliate in your country.
The contact addressees are listed on the EIZO website below.
http://www.eizo.com

For recycling information for customers in Switzerland, please refer to the following website.
http://www.swico.ch

Informationen zum Thema Recycling

Dieses Produkt muss gemäß den Vorschriften Ihres Landes zur Entlastung der Umwelt recyclet werden. Wenden Sie sich bei der Entsorgung dieses Produkts an einen Verteiler oder eine Tochtergesellschaft in Ihrem Land.
Die Adressen zur Kontaktaufnahme sind auf der unten angegebenen Website von EIZO aufgeführt.
http://www.eizo.com

Kunden in der Schweiz entnehmen Informationen zum Recycling der folgenden Website:
http://www.swico.ch

Informations sur le recyclage

Ce produit doit être jeté aux points de collecte prévus à cet effet et recyclé conformément à la législation de votre pays, afin de réduire l'impact sur l'environnement. Lorsque vous jetez ce produit, veuillez contacter un distributeur ou une société affiliée de votre pays.
Les adresses des distributeurs sont répertoriées sur le site Web EIZO ci-dessous.
http://www.eizo.com

Pour les clients en Suisse, veuillez consulter le site Web suivant afin d'obtenir des informations sur le recyclage.
http://www.swico.ch

Información sobre reciclaje

Este producto debe desecharse y reciclarse según la legislación del país para reducir el impacto medioambiental. Cuando desee deshacerse de este producto, póngase en contacto con un distribuidor o una filial de su país.
Encontrará las direcciones de contacto en el sitio web de EIZO que se indica a continuación.
http://www.eizo.com

Informazioni sul riciclaggio

Per lo smaltimento e il riciclaggio del presente prodotto, attenersi alle normative vigenti nel proprio paese per ridurre l'impatto ambientale. Per lo smaltimento, rivolgersi ad un distributore o un affiliato presenti nel proprio paese.
Gli indirizzi sono elencati nel sito Web EIZO riportato di seguito.
http://www.eizo.com

Per informazioni sul riciclaggio per i clienti in Svizzera, consultare il sito Web riportato di seguito.
http://www.swico.ch

Återvinningsinformation

När denna produkt kasseras ska den hanteras och återvinnas enligt landets föreskrifter för att reducera miljöpåverkan. När du kasserar produkten ska du kontakta en distributör eller representant i ditt land.
Kontaktadresserna listas på EIZO-webbplatsen nedan.
http://www.eizo.com

Πληροφορίες ανακύκλωσης

Το προϊόν αυτό, όταν απορρίπτεται, πρέπει να συλλέγεται και να ανακυκλώνεται σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας σας έτσι ώστε να μην επιβαρύνει το περιβάλλον. Για να απορρίψετε το προϊόν, επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο ή μια θυγατρική εταιρεία στη χώρα σας.
Οι διευθύνσεις επικοινωνίας αναγράφονται στην τοποθεσία web της EIZO παρακάτω.
http://www.eizo.com

Сведения по утилизации

По истечении срока службы данного продукта его следует принести на сборный пункт и утилизировать в соответствии с действующими предписаниями в вашей стране, чтобы уменьшить вредное воздействие на окружающую среду. Прежде чем выбросить данный продукт, обратитесь к дистрибьютору или в местное представительство компании в вашей стране.
Контактные адреса можно найти на веб-узле EIZO.
http://www.eizo.com

Informatie over recycling

Wanneer u dit product wilt weggooien, moet het uit milieu-overwegingen worden verzameld en gerecycled volgens de betreffende wetgeving van uw land. Wanneer u dit product wilt weggooien, moet u contact opnemen met een distributeur of een partner in uw land.
De contactadressen worden vermeld op de volgende EIZO-website.
http://www.eizo.com

Informação sobre reciclagem

Este produto, quando o deitar fora, deve ser recolhido e reciclado de acordo com a legislação do seu país para reduzir a poluição. Quando deitar fora este produto, contacte um distribuidor ou uma filial no seu país.
Os endereços de contacto estão listados no website do EIZO, abaixo.
http://www.eizo.com

Oplysninger om genbrug

Dette produkt forventes ved bortskaffelse at blive indsamlet og genbrugt i overensstemmelse med lovgivningen i dit land for at reducere belastningen af miljøet. Når du bortskaffer denne produkt, skal du kontakte en distributør eller et tilknyttet selskab i dit land.
Adresserne på kontaktpersonerne er angivet på EIZO's websted nedenfor.
http://www.eizo.com

Kierrätystä koskevia tietoja

Tuote tulee hävittää kierrättämällä maan lainsäädännön mukaisesti ympäristön kuormittumisen vähentämiseksi. Kun hävität tuotteen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai tytäryhtiöön maassasi.
Yhteystiedot löytyvät EIZOn Internet-sivustolta.
http://www.eizo.com

Wykorzystanie surowców wtórnych

Ten produkt po zużyciu powinien być zbierany i przetwarzany zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Wyrzucając ten produkt, należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem lub partnerem. Adresy kontaktowe można znaleźć we wskazanej poniżej witrynie internetowej firmy EIZO.
http://www.eizo.com

Informace o recyklaci

Při likvidaci produktu musí být produkt vyzvednut a recyklován podle zákonů příslušné země, aby nedocházelo k zatěžování životního prostředí. Zbavujete-li se produktu, kontaktujte distributora nebo pobočku ve své zemi. Kontaktní adresy jsou uvedeny na následující webové stránce společnosti EIZO.
http://www.eizo.com

Ringlussevõtu alane teave

Keskkonnakoormuse vähendamiseks tuleks kasutatud tooted kokku koguda ja võtta ringlusse vastavalt teie riigi seadustele. Kui kõrvaldate käesoleva toote, võtke palun ühendust turustaja või filiaaliga oma riigis.
Kontaktisikud on toodud EIZO veebilehel järgmisel aadressil:
http://www.eizo.com

Újrahasznosítási információ

Jelen terméket, amikor eldobjuk, az illető ország törvényei alapján kell összegyűjteni és újrahasznosítani, hogy csökkentsük a környezet terhelését. Amikor ezt a terméket eldobja, kérjük lépjen kapcsolatba egy országon belüli forgalmazóval vagy társvállalkozással.
A kapcsolat címei az EIZO alábbi weboldalán találhatók felsorolva:
http://www.eizo.com

Podatki o recikliranju

Ob koncu uporabe odslužen izdelek izročite na zbirno mesto za recikliranje v skladu z okoljevarstveno zakonodajo vaše države. Prosimo, da se pri odstranjevanju izdelka obrnete na lokalnega distributerja ali podružnico.
Kontaktni naslovi so objavljeni na spodaj navedenih spletnih straneh EIZO:
http://www.eizo.com

Informácie o recyklácii

Pri likvidácii musí byť tento výrobok recyklovaný v súlade s legislatívou vašej krajiny, aby sa znížilo zaťaženie životného prostredia. Keď sa chcete zbaviť tohto výrobku, kontaktujte prosím distribútora alebo pobočku vo vašej krajine.
Zoznam kontaktných adries je uvedený na nasledovnej webovej stránke firmy EIZO:
http://www.eizo.com

Pārstrādes informācija

Utilizējot šo produktu, tā savākšana un pārstrāde veicama atbilstoši jūsu valsts likumdošanas prasībām attiecībā uz slodzes uz vidi samazināšanu. Lai veiktu šī produkta utilizāciju, sazinieties ar izplatītāju vai pārstāvniecību jūsu valstī.
Kontaktadreses ir norādītas zemāk minētajā EIZO tīmekļa vietnē.
http://www.eizo.com

Informacija apie grąžinamąjį perdirbimą

Šalinant (išmetant) šiuos gaminius juos reikia surinkti ir perdirbti grąžinamuoju būdu pagal jūsų šalies teisės aktus, siekiant sumažinti aplinkos teršimą. Kai reikia išmesti šį gaminį, kreipkitės į jūsų šalyje veikiančią gaminių pardavimo atstovybę arba jos filialą.
Kontaktiniai adresatai nurodyti EIZO interneto svetainėje.
http://www.eizo.com

Информация относно рециклиране

При изхвърлянето на този продукт се предлага събирането и рециклирането му съобразно законите на вашата страна за да се намали замърсяването на околната среда. Когато искате да се освободите от този продукт, моля свържете се с търговския му представител или със съответните органи отговарящи за това във вашата страна.
Данните за връзка с нас са описани на следния Интернет сайт на EIZO:
http://www.eizo.com

Informație referitoare la reciclare

Acest produs, când debarasat, trebuie colectat şi reciclat conform legislației țării rspective ca să reducem sarcina mediului. Când se debarasează de acest produs, vă rugăm să contactați un distribuitor sau un afiliat al țării respective.
Adresele de contact le găsiți pe pagina de web al EIZO:
http://www.eizo.com

معلومات عن اعادة التدوير

عند التخلص من هذا المنتج، من الضروري تجميعه واعادة تدويره وفقاً للقوانين المتبعة في بلدك لتقليل العبء المسلط على البيئة. عندما تتخلص من هذا المنتج، يرجى الاتصال بموزع أو طرف منتسب إليه في بلدك.
عناوين الاتصال مدرجة في موقع ايزو EIZO ادناه على شبكة الانترنت.
http://www.eizo.com

Geri Dönüşüm Bilgisi

Bu ürünün, atılacağı zaman, ülkenizin çevre kirliliğinin azaltılması konusundaki mevzuatına göre toplanması ve yeniden değerlendirilmesi gerekmektedir. Ürünü atacağınız zaman lütfen ülkenizdeki bir distribütör veya ilgili kuruluşla temasa geçiniz.
İrtibat adresleri aşağıdaki EIZO web sitesinde verilmiştir.
http://www.eizo.com

Mesures chinoises pour conformité à la norme RoHS dans ChinaRoHS

关于电子信息产品污染控制标识

本标识根据「电子信息产品污染控制管理办法」，适用于在中华人民共和国销售的电子信息产品。标识中央的数字为环保使用期限的年数。只要您遵守该产品相关的安全及使用注意事项，在自制造日起算的年限内，不会产生对环境污染或人体及财产的影响。上述标识粘贴在机器背面。

• 有毒有害物质或元素的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅（Pb）	汞（Hg）	镉（Cd）	六价铬（Cr（VI））	多溴联苯（PBB）	多溴二苯醚（PBDE）
印刷电路板	×	○	○	○	○	○
机箱	○	○	○	○	○	○
液晶显示器	×	○	○	○	○	○
其他	×	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。
×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。
（企业可在此处，根据实际情况对上表中打“×”的技术原因进行进一步说明）

1st Edition-August, 2013

03V24721A1
(U.M-FG2421)

Copyright © 2013 EIZO Corporation All rights reserved.